

Lebendige Stadt im Herzen der Kurpfalz

EPPELHEIMER



NACHRICHTEN

www.eppelheim.de

eppelheimernachrichten@eppelheim.de

49. Woche
05. Dezember 2014

Liebe Besucher des Weihnachtsdorfes

Ein kleines Weihnachtsdorf erwartet in diesem Jahr die Besucher.

Nach dem Rückzug vom BDS als Mitorganisator, Spendengeber und Moderator, musste das Programm von den Vereinen selbst, zusammen mit der Stadtverwaltung, in kürzester Zeit neu aufgestellt werden.

Es ist aber allen Beteiligten gelungen wieder eine stattliche Anzahl Weihnachtshütten im Hof der Theodor-Heuss-Schule im Rund um die Tanne aufzustellen. Dieser schöne grüne Baum verwandelt sich mit Hilfe der Kinder aus den Kindergärten zu einem prächtigen Weihnachtsbaum.

Da sich die Vertreter vom Bund der Selbstständigen in diesem Jahr aus dem Geschehen des Weihnachtsmarktes zurückgezogen haben, werden in den Läden leider auch keine Weihnachtslose mehr ausgegeben. Auch entfällt die Verlosung der sehr attraktiven Preise.

Dies soll unsere vorweihnachtliche Stimmung jedoch nicht stören.

Besuchen sie den Weihnachtsmarkt, atmen sie den Duft von Glühwein, genießen sie die eine oder andere Leckerei. Staunen sie über das weitere Angebot.

Ich danke allen, die wieder mitmachen.

Mit ihrem Besuch zeigen sie, dass der Weihnachtsmarkt eine feste Einrichtung in unserer Stadt geworden ist.

Mit weihnachtlichen Grüßen

Ihr Dieter Mörlein

Eppelheimer Weihnachtsdorf

Samstag, 06. Dezember 2014 14:00 – 22:00 Uhr

Sonntag, 07. Dezember 2014 12:00 – 19:00 Uhr

Nikolaustag 2014

14.00 Uhr *Eröffnung des Weihnachtsdorfes durch
Bürgermeister Dieter Mörlein*

17.00 Uhr *Die Tanne wird zum Weihnachtsbaum*

18.00 Uhr *Der Nikolaus kommt nach Eppelheim*

*An beiden Tagen auf der Außenbühne:
Buntes Programm mit Kindergärten, Schulen, Vereinen
und Gewerbetreibenden*

Kinderbetreuung im Wichtelzelt: Basteln, Lesen und Vieles mehr...



Christmas Concert US Army Europe Band & Chorus

Rhein Neckar Halle 12.12.2014
19.00 Uhr

Einlass nur mit gültiger Karte

Limitierte Plätze

Karten können ab dem **8.12.2014**
zu den Öffnungszeiten der Pforte
gegen eine Spende abgeholt
werden

Keine Vorreservierung möglich!

Notdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Fr - Mo 19 - 7 Uhr und Mi - Do 13 - 7 Uhr, sowie an Feiertagen, Alte Eppelheimer Str. 35, Tel.: 1 92 92

Ärztlicher Notfalldienst für Kinder und Jugendliche, Notfallpraxis am Universitätsklinikum HD, Im Neuenheimer Feld 430:

Mittwoch: 16 - 22 Uhr, Sa., So., Feiertag: 9-22 Uhr.

Hals-Nasen-Ohren- und Augennotdienst

Sa + So 9-12 Uhr und 16-18 Uhr, **Mi 16-18 Uhr (nur kinderärztlicher Notdienst)**

Angeschlossen dem Notfallbereitschaftsdienst, Alte Eppelheimer Str. 35, HD, Tel.: 1 92 92

Zahnärztlicher Notfalldienst

HD, Sofienstraße 29, im Europa-Center:

tägl. 20-6 Uhr und an Sonn- und Feiertagen
Tel.: 3 54 49 17

Privatärztlicher Akut-Dienst PrivAD

www.privad.de Tel.: 0 18 05 30 45 05

Pflegestützpunkt Rhein-Neckar-Kreis,

Hockenheim, Rathausstr. 1, Tel. 06221 522-2623
Öffnungszeiten: Di. 8-12 Uhr, Mi. 14-18 Uhr

Wochenend- und Feiertags-Notdienst

der Innung Sanitär - Heizung Tel.: 30 11 81

AVR Kommunal GmbH

Zentrale: 0 72 61/931- 0

Auftragsannahme: 0 72 61/93 13 10

Hausmüllabfuhr: 0 72 61/93 12 02

Gewerbeabfall: 0 72 61/93 13 95

Störungen bei der Abfuhr: 0 72 61/93 19 31

Apothekennachtdienst:

Freitag, 05.12.

Universitäts-Apotheke, Hauptstraße 114, HD (Altstadt), Tel. 2 25 14

Samstag, 06.12.

Hirsch-Apotheke, Hauptstraße 20, HD (Altstadt), Tel. 16 04 16

Sonntag, 07.12.

Hof-Apotheke, Sofienstraße 11, HD-Bergheim, Tel. 2 57 88

Montag, 08.12.

Mathilden-Apotheke, Schwarzwaldstraße 27, HD-Kirchheim, Tel. 78 28 18

Dienstag, 09.12.

Kurpfalz-Apotheke, Mannheimer Straße 242, HD-Wieblingen, Tel. 83 65 10

Mittwoch, 10.12.

Apotheke im Kaufland, Eppelheimer Straße 78, HD-Pfaffengrund, Tel. 7 50 91 91

Donnerstag, 11.12.

Kurpfalz-Apotheke, Schwetzinger Straße 51, HD-Kirchheim, Tel. 71 25 38

Impressum:

Amtsblatt der Stadt Eppelheim.
Herausgeber: Stadt Eppelheim,
Schulstraße 2, 69214 Eppelheim.
Verantwortlich für den amtlichen Teil,
alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen: Bürgermeister Dieter Mörlein o.V.i.A.
eppeleimernachrichten@eppeleim.de
Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Klaus Nussbaum
Druck: Nussbaum Medien
St. Leon-Rot GmbH & Co. KG,
Opelstraße 29
68789 St. Leon-Rot,
Telefon 06227/8730
Telefax 06227/873190
Verantwortlich für den Vertrieb:
Fa. G.S. Vertriebs GmbH,
Opelstraße 1
68789 St. Leon-Rot
Telefon 06227/35828-30
Mail: info@gsvertrieb.de

Amtliche Bekanntmachungen

Aus dem Gemeinderat

Einladung zur Gemeinderatssitzung

Hiermit lade ich Sie zu einer Sitzung des Gemeinderates am
Montag, dem 08. Dezember 2014, um 19 Uhr,
in den Bürgersaal ein.

Tagesordnung - Öffentlich

- TOP 1 Einwohnerfragestunde
- TOP 2 Genehmigung der Niederschrift vom 24. November 2014
- TOP 3 Radweg entlang der BAB 5
- TOP 4 Neubau des Kindergartens "Villa Kunterbunt"
Auftragserteilung für die Fachplanung der Technischen Gebäudeausrüstung
- TOP 5 Stellplatzablösevertrag für das Bauvorhaben Neubau der "Villa Kunterbunt"
- TOP 6 Bürgersaal des Rathauses
Erneuerung der Lüftungsanlage - Auftragsvergabe
- TOP 7 Vergabe Jahresvertragsarbeiten für Straßenreparaturen und kleine Baumaßnahmen
- TOP 8 Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe beim Wasserwerk
- TOP 9 Spendenannahme
- TOP 10 Anfragen und Sonstiges

Dieter Mörlein, Bürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung des Gemeinderatsbeschlusses über die 6. Änderung des Bebauungsplans „Hildastraße“ - Aufstellungsbeschluss

Aufstellungsbeschluss

Der Gemeinderat hat am 24. November 2014 die Aufstellung des Bebauungsplanes „Hildastraße – 6. Änderung“ in dessen Geltungsbereich beschlossen, der Bebauungsplan soll im beschleunigten Verfahren gemäß §13 a BauGB ohne Durchführung einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 aufgestellt werden.

Das Planungsgebiet umfasst das Flurstück 315. Es wird wie folgt begrenzt:

im Norden

durch die südlichen Grenzen der Flurstücke Nr. 3080/23 und Nr. 3080

im Osten

durch die westliche Grenze des Flurstücks Nr. 315/2

im Süden

durch die nördliche Grenze der Wieblingener Straße (Flurstück Nr. 314/2)

im Westen

durch die östliche Grenze der Schubertstraße (Flurstück Nr. 3081)

Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes „Hildastraße – 6. Änderung“ ist ergänzend in der nachfolgenden Skizze dargestellt:



Ziel der Planung ist es, die bestehenden Gebäude abzureißen und einen Neubau zu errichten. Die nahezu vollständige Versiegelung des Grundstückes soll rückgängig gemacht werden.

Auf dem Grundstück soll ein Ärztehaus für Ärzte verschiedener Fachrichtungen entstehen, welches barrierefrei vom UG bis ins DG über einen Aufzug erschlossen wird. Ein Teil der erforderlichen Stellplätze soll hierbei oberirdisch, ein Teil in einer unter dem Gebäude liegenden Tiefgarage entstehen. Das DG als 2.OG soll in Form eines Nicht-Vollgeschosses ohne Anrechnung auf die GFZ mit einer Wohnung ausgebildet werden.

Eppelheim, den 05. Dezember 2014

Dieter Mörlein, Bürgermeister

VZ 10 Zentrale Verwaltung, Ordnungs- und Sozialwesen

BAB 5: Neubau der Autobahnbrücke zwischen Eppelheim und Heidelberg Auch Behelfsbrücke über die A 5 muss gesperrt werden

Im Zusammenhang mit dem Neubau der A 5-Autobahnbrücke zwischen Eppelheim und Heidelberg muss die A 5 für die Abbrucharbeiten der alten Widerlager zwischen dem Heidelberger Kreuz und der Anschlussstelle Heidelberg/Schwetzingen in beiden Richtungen von **Freitag, 05.12.2014, 22.00 Uhr, bis voraussichtlich Sonntag, 07.12.2014, 20:00 Uhr, voll gesperrt werden** (wir berichteten).

Aus Sicherheitsgründen ist es zudem erforderlich, **auch die Behelfsbrücke über die A 5 zu sperren**.

Radfahrer und Fußgänger werden gebeten, auf die Brücke Hauptstraße/Eppelheimer Straße auszuweichen. Hinweistafeln zur Sperrung werden großräumig aufgestellt.

Für die unvermeidbaren Belastungen und Behinderungen bittet das Regierungspräsidium Karlsruhe um Verständnis.

Fundnr	Kategorie	Fundsache	Fundort	Funddatum
1400-248	Brille	Gestell: außen schwarz, innen hellgrau, Korrekturbrille, nicht/leicht getönt	Schulzentrum	01.10.2014
1400-249	Brille	Farbe: braun, Sonnenbrille	Schulzentrum	01.10.2014
1400-236	Geldbeutel, Sonst. Wertsache	Geldbeutel/Geldbörse	Schulzentrum	01.10.2014
1400-237	Geldbeutel, Sonst. Wertsache	Geldbeutel/Geldbörse	Schulzentrum	01.10.2014
1400-252	Kette	Farbe: Gold, Anhänger, Halskette	Schulzentrum	01.10.2014
1400-253	Kette	Farbe: gold, Anhänger: Herz, Halskette	Schulzentrum	01.10.2014
1400-254	Kette	Farbe: silber, Anhänger: Herz, Halskette	Schulzentrum	01.10.2014
1400-255	Kette	Farbe: silber, Anhänger: Herz, Halskette	Schulzentrum	01.10.2014
1400-256	Kette	Farbe: silber, Halskette	Schulzentrum	01.10.2014
1400-257	Kette	Farbe: silber, kleine Perlen, Halskette	Schulzentrum	01.10.2014
1400-258	Kette	Farbe: silber, Armband	Schulzentrum	01.10.2014
1400-259	Kette	Farbe: silber, Blatte mit Schriftzug, Armband	Schulzentrum	01.10.2014
1400-238	Schlüssel	Anzahl: 4, Abus, Fahrradschlüssel, 2 kleine Schlüssel	Schulzentrum	01.10.2014
1400-239	Schlüssel	Anzahl: 3, Buffo, Silca	Schulzentrum	01.10.2014
1400-240	Schlüssel	Anzahl: 1, Fahrradschlüssel	Schulzentrum	01.10.2014
1400-241	Schlüssel	Anzahl: 2, Fahrradschlüssel, Schlüsseldienst Robert Gharibo	Schulzentrum	01.10.2014
1400-242	Schlüssel	Anzahl: 3, Abus, 2 x Schlüsseldienst im Kaufland HD	Schulzentrum	01.10.2014
1400-243	Schlüssel	Anzahl: 2, 2x Marke Jazz	Schulzentrum	01.10.2014
1400-244	Schlüssel	Anzahl: 1, Fahrradschlüssel	Schulzentrum	01.10.2014
1400-245	Schlüssel	Anzahl: 1, Fahrradschlüssel	Schulzentrum	01.10.2014
1400-246	Schlüssel	Anzahl: 1, Fahrradschlüssel	Schulzentrum	01.10.2014
1400-247	Schlüssel	Anzahl: 1, Fahrradschlüssel	Schulzentrum	01.10.2014
1400-260	Uhr	ice watch, Armband Leder / Kunststoff, analog	Schulzentrum	01.10.2014
1400-261	Uhr	Farbe: schwarz, Stop- und Weckfunktion, keine Angabe, Armband Leder/Kunststoff, digital	Schulzentrum	01.10.2014
1400-250	Unterhaltungselektronik	Sony Walkman, Farbe: grün, MP3-Player	Schulzentrum	01.10.2014
1400-264	Schlüssel	Anzahl: 3, Eurolocks, Errebi, Jungheinrich	Gg.-Fr.-Händel-Str. 8	20.10.2014
1400-265	Fahrrad	Typ: Freerider, Konbike, schwarzrot, Kinder-/Jugendfahrrad, 26 Zoll	Kath. Kirchengemeinde	23.10.2014
1400-268	Fahrrad	Typ: Memphis, Calvin, rot, Damenfahrrad, 28 Zoll	Hebelstraße (Ärztehaus)	23.10.2014
1400-235	Fahrrad	Typ unbekannt, Fischer, blau, Damenrad, 26 Zoll	unbekannt	27.10.2014
1400-233	Schlüssel	Anzahl: 3, unbekannt, Keso, Renz	Hintere-Lisgewann (Feldweg)	27.10.2014
1400-262	Schlüssel	1xEUROLOKS, 1xMastermind, 4x unbekannt, Anzahl: 8, Abus, CES, Silca	Hauptstraße/Grenzhöfer Str. (im Park)	29.10.2014
1400-276	Fahrrad	Toscana, silber, Damenrad, < 26 Zoll	Clara-Schumann-Weg	13.11.2014
1400-275	Schlüssel	Anzahl: 3, Wilka, Wilka, Börkey	Daimler Str. Höhe 19	14.11.2014
1400-274	Sonstige Elektronikgeräte	Fernbedienung CD Player	Friedhof - Halle	14.11.2014
1400-273	Uhr	Navox, Armband Leder / Kunststoff, analog	RNH	14.11.2014
1400-279	Kleidung	Strickmütze, Kopfbedeckung/Mütze, getragen	Rudolf-Wild-Halle	17.11.2014
1400-280	Fahrrad	Cyco, Schwarz, Mountainbike, < 26 Zoll	Grenzhöfer Str. 1	20.11.2014

Geschwindigkeitsmessung am 04.11.2014

Uhrzeit	Messstelle Straße	Kfz	Überschreitungen		bis 10 km/h		11-15 km/h		16-20 km/h		über 20 km/h	
			absolut	in %	absolut	in %	absolut	in %	absolut	in %	absolut	in %
07:30-08:45	Mozartstraße	98	12	12,24	8	8,16	2	2,04	2	2,04	0	0,00
09:00-11:00	Schubertstraße	263	5	1,90	5	1,90	0	0,00	0	0,00	0	0,00
11:15-12:45	Boschstraße	117	7	5,98	7	5,98	0	0,00	0	0,00	0	0,00
13:00-15:00	Hildastraße	601	42	6,99	38	6,32	1	0,17	2	0,33	1	0,17

Geschwindigkeitsmessung am 05.11.2014

Uhrzeit	Messstelle Straße	Kfz	Überschreitungen		bis 10 km/h		11-15 km/h		16-20 km/h		über 20 km/h	
			absolut	in %	absolut	in %	absolut	in %	absolut	in %	absolut	in %
07:15-09:00	Mozartstraße	87	4	4,60	3	3,45	1	1,15	0	0,00	0	0,00
09:10-10:50	Boschstraße	84	7	8,33	5	5,95	1	1,19	1	1,19	0	0,00
11:00-13:00	Hildastraße	339	19	5,60	16	4,72	3	0,88	0	0,00	0	0,00
13:20-15:00	Peter-Böhm-Straße	397	17	4,28	14	3,53	3	0,76	0	0,00	0	0,00

Geschwindigkeitsmessung am 10.11.2014

Uhrzeit	Messstelle Straße	Kfz	Überschreitungen		bis 10 km/h		11-15 km/h		16-20 km/h		über 20 km/h	
			absolut	in %	absolut	in %	absolut	in %	absolut	in %	absolut	in %
09:15-11:20	Hauptstraße	1250	199	15,92	123	9,84	55	4,40	18	1,44	3	0,24
11:40-13:45	Peter-Böhm-Straße	301	9	2,99	7	2,33	2	0,66	0	0,00	0	0,00
14:15-17:00	Schwetzingen Straße	1699	57	3,35	44	2,59	6	0,35	5	0,29	2	0,12

Geschwindigkeitsmessung am 17.11.2014

Uhrzeit	Messstelle Straße	Kfz	Überschreitungen		bis 10 km/h		11-15 km/h		16-20 km/h		über 20 km/h	
			absolut	in %	absolut	in %	absolut	in %	absolut	in %	absolut	in %
07:10-09:00	Mozartstraße	466	20	4,29	16	3,43	4	0,86	0	0,00	0	0,00
09:15-10:50	Peter-Böhm-Straße	247	7	2,83	7	2,83	0	0,00	0	0,00	0	0,00
11:00-13:15	Hildastraße	625	22	3,52	18	2,88	4	0,64	0	0,00	0	0,00
13:30-15:00	Boschstraße	101	17	16,83	8	7,92	7	6,93	2	1,98	0	0,00

Geschwindigkeitsmessung am 24.11.2014

Uhrzeit	Messstelle Straße	Kfz	Überschreitungen		bis 10 km/h		11-15 km/h		16-20 km/h		über 20 km/h	
			absolut	in %	absolut	in %	absolut	in %	absolut	in %	absolut	in %
08:15-11:00	Schwetzingen Straße	1180	62	5,25	38	3,22	17	1,44	2	0,17	5	0,42
11:15-14:00	Hauptstraße	676	73	10,80	56	8,28	11	1,63	5	0,74	1	0,15
14:20-16:00	Wasserturmstraße	125	9	7,20	8	6,40	1	0,80	0	0,00	0	0,00

Aus dem Ortsgeschehen**Angebot auf dem Eppelheimer Weihnachtsdorf 2014**

Verein/Firma/Organisation	Hüttenname	Angebot
Turnverein Eppelheim	Kaminhütte	Gulaschsuppe über dem offenen Feuer, Glühwein, Kinderpunsch, Bier, Cola, Fanta, Wasser
Theodor-Heuss-Schule	Weihnachtsstübchen	Gebäck, Weihnachtsschmuck, Kerzen, Karten
Förderverein Frei Holz Eppelheim	Nußknacker	Riesen Bratwurst u. Currywurst, Gyros aus der Pfanne, Champignons, Hamburger, alkoholfreie Getränke, Flaschenbier, Kinderpunsch, Glühwein
Postillion	Caspar	Tombola mit tollen Preisen
DaCapo	Sternsinger + Sterntaler	Glühwein, Crepes
DRK	Nikolaus	Lachs- und Knoblauchbrot, Glühwein, alkoholfreie Getränke
Jugendrotkreuz	Knecht Ruprecht	Crepes, Schupfnudeln mit Sauerkraut, hausgemachter alkoholfreier Punsch, Gebasteltes, Lebensretter für die Hosentasche
ASV Eppelheim, Abteilung Fußball	Futterkrippe	Glühwein, Flaschenbier, alkoholfreie Getränke, Pommes, Brat- und Currywurst
SPD OV-Eppelheim	Väterchen Frost	Pisi (Hefeteigtaschen) mit verschiedenen Belägen, Glühwein, Punsch, Weihnachtsgebäck
AH - DJK Eppelheim	Zum Schlitten	Glühwein rot + weiß, Kinderpunsch, Gulaschsuppe, Bier, alkoholfreie Getränke
AG Demographie	Bethlehem	Infostand
Oswald's Mandelbrennerei	Melchior	gebr. Mandeln, verschiedene gebr. Nüsse, Popcorn, Magenbrot, Waffeln, Schaumküsse, Süßwaren für Jung + Alt
Kinderkarussell		
Stefan Bunk	Christkindl	Dosenwerfen
Baumstriezel Macher	Christbäumchen	Baumstriezel, Flammkuchen, heißer Aperol
Boxgymnasium Heidelberg	Nazareth	Currywurst, Pommes, Glühwein, Champagner, Bier
Magnetix - Kerstin Lichtenberg	Glöckchen	Magnetschmuck & Accessoires
Mariann Erhardt	Weihnachtslicht	Silberschmuck + Accessoires

Jenny's Präsenteservice/Nagelstudio Phoenix	Schatzkästchen	Dornfelder Glühwein, HeiBer Hugo, Kinderpunsch
Wolle und mehr	Samt und Seide	Näharbeiten, Wolle, gestrickte Teile
Kinderzelt und Betreuung	Morgenland	Bastelzelt
Sängerbund Germania	Herberge	Zelt mit Kaffee & Kuchen
Kita Regenbogen Postillion e.V.	keine Hütte	Verkauf von Losen am Sonntag

Programm Eppelheimer Weihnachtsdorf 2014

Samstag, 06. Dezember 2014, Öffnungszeiten 14-22 Uhr

- 14.00 Uhr - Bläserklasse 6b der Humboldt-Realschule
- 14.30 Uhr - Eröffnung durch Bürgermeister Dieter Mörlein mit Stadtkappelle und Bigband der Humboldt-Realschule
- 15.00 Uhr - Kindergarten Villa Kunterbunt - Singen von Nikolausliedern
- 15.30 Uhr - Theodor-Heuss-Grundschule - Chorauftritt
- 16.00 Uhr - Kindertagesstätte Sonnenblume - Gesang
- 16.30 Uhr - Kindertagesstätte Friedrich-Fröbel - Advents- und Weihnachtslieder
- 17.00 Uhr - Weihnachtsbaumschmücken
- 17.45 Uhr - Kindergarten St. Elisabeth - Gesang und Tanz
- 18.00 Uhr - Der Nikolaus kommt
- 19-22 Uhr - Live Musik der Band "Gitarrenbande"

Sonntag, 07. Dezember 2014, Öffnungszeiten 12-19 Uhr

- 14.00 Uhr - Modenschau Wolle und mehr
- 14.30 Uhr - Postillion Maison de Jeunes Dammarie - Tanz
- 15.00 Uhr - Kindergarten St. Luitgard - Gesang
- 15.30 Uhr - Traditionschöre Sängerbund Germania
- 16.00 Uhr - ASV Eppelheim Abteilung Turnen und Leichtathletik - Tanz
- 16.30 Uhr - Kinderchor vocalini Sängerbund Germania
- 17.00 Uhr - Kammerchor young vocals Sängerbund Germania
- 17.30 Uhr - Boxgymnasium Heidelberg - Trainingsvorführung

Geburtstage in der kommenden Woche

Montag, 08. Dezember

Erika Löschmann 80 Jahre
Marianne Bäuerle 76 Jahre

Dienstag, 09. Dezember

Stefanie Letz 89 Jahre

Mittwoch, 10. Dezember

Maria del Pilar 74 Jahre
Seung-Un Yang 70 Jahre

Donnerstag, 11. Dezember

Marianne Herrmann 72 Jahre

Freitag, 12. Dezember

Irene Dyck 91 Jahre
Theresia Haubrich 89 Jahre
Urania Schildhorn 82 Jahre
Walter Derendorf 81 Jahre
Stefan Reinholz 80 Jahre
Christa Friedrichs 75 Jahre
Bibi Latifan 71 Jahre

Samstag, 13. Dezember

Klaus Buhmann 83 Jahre
Heidemarie Müller 73 Jahre

Sonntag, 14. Dezember

Ursula Amberger 71 Jahre

Herzlichen Glückwunsch!

ERINNERUNG - Altersjubilare und Familienjubiläen

Sie werden in Jahr 2915 70 Jahre oder älter oder feiern Sie ein besonderes Familienjubiläum (Goldene, Diamantene, Eiserne Hochzeit) und möchten in der Presse **nicht** veröffentlicht werden?
Sie können sich bei Frau Wenzel, Stadt Eppelheim, abmelden.
Tel. Frau Wenzel 794-101.



Am **10. Dezember 2014** feiern

Elfi-Ursula und Gennaro Cirillo

Goldene Hochzeit



Die Stadt Eppelheim
gratuliert herzlich!

Dieter Mörlein
Bürgermeister

BITTE BEACHTEN!

Der Abgabeschluss für die letzte Ausgabe der Eppelheimer Nachrichten (51. KW) wird aufgrund der Weihnachtsfeiertage vorgezogen auf **Freitag, den 12.12.2014, 13 Uhr.**

Die erste Ausgabe der Eppelheimer Nachrichten im Jahr **2015** erscheint in der **3. KW zum 16.01.2015.**

Die Redaktion wünscht allen Leserinnen und Lesern eines gesegnetes Weihnachtsfest und ein schönes neue Jahr 2015!

**Stadtbibliothek**

Jahnstraße 1, Tel. 76 62 90 Fax 75 72 09

Öffnungszeiten:

Montag + Freitag 13 - 18 Uhr, Mittwoch 10 - 18 Uhr

Samstag 10 - 13 Uhr, Dienstag + Donnerstag geschlossen


Advent in der Stadtbibliothek

Stöbern + Lesen + Spielen + Punsch + Gebäck

Samstag, 13. Dezember 2014

10-14 Uhr Advent in der Stadtbibliothek



Ausleihe



Bistro

Bücherflohmarkt



Lesung für Kinder

Lesung für Erwachsene

Der Nikolaus kommt!

ca. 13 Uhr

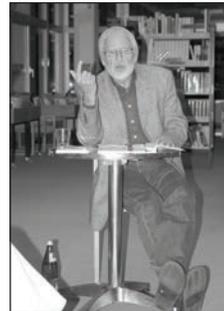
Stadt-
bibliothek
Eppelheim

Jahnstraße 1, 69214 Eppelheim,
Tel. 06221 76 62 90

Der Herbst ist vorbei - der Advent ist gekommen

Zum Fredericktag (13.10.–24.10.2014), dem landesweiten Lesefest zur Förderung der Freude am Lesen für Kinder (und Erwachsene), hat die Stadtbibliothek dieses Jahr den Eppelheimer Grundschulen zwei Autorenlesungen spendieren können. Mit Unterstützung der „Fachstelle für das öffentliche Bibliothekswesen – Regierungspräsidium Karlsruhe“ hat die Bibliothek die Autorinnen Alexandra Hundold-Fischer und Regina Schwarz nach Eppelheim geholt. Frau Hundold-Fischer las aus „Messerillis wilde Töchter“ für die 64 Kinder der 3. Klassen der Theodor-Heuss-Grundschule und die Kinder hatten ihre Freude an den Abenteuern der Mädchen-Piraten. Frau Schwarz war mit „Merkwürdige Mutproben“ zu Gast für die 1. Klassen der Friedrich-Ebert-Schule, bei dem es um das ABC ging und darum, was für Wörter denn eigentlich mit A, B oder C etc. beginnen. Zum Teil war es ganz schön knifflig für die 42 Kinder der 1. Klassen, die Wörter zu benennen, schließlich hatten sie gerade erst mit dem ABC in der Schule angefangen. Dennoch gab es schon einige ganz helle Köpfe, die auch ungewöhnliche Wörter wussten. Zum Schluss durfte jede/r noch sein eigenes ABC-Haus ausmalen.

Für die Erwachsenen hatte der Förderkreis der Bibliothek zwei Veranstaltungen gesponsert: Michael Schikowski brachte „Alles wahr, alles erfunden“ mit, eine unterhaltsame Buchvorstellung mit Titeln frisch von der Frankfurter Buchmesse. Der Autor Michael Schikowski arbeitet bei einem Frankfurter Verlag und ist Lehrbeauftragter der Universität Bonn. Die zweite Veranstaltung war die Autorenlesung mit Rainer Wedler aus Ketsch, der aus seinem neuesten Titel „Auch die Brombeeren haben keine Bedeutung mehr“ vorlas, in dem es um die Romanfigur Robert Bornecker geht, der sich von allen zurückgezogen hat und einsam in der Schweiz gestorben ist. Zuvor hatte er allerdings einige Ausgewählte zu seiner Beerdigung eingeladen. Das Ganze ist für die geladenen Gäste eine diffizile Veranstaltung, die herausfordert und manch seltsame Einblicke gewährt – aber das hat Robert ja so gewollt...



Der Herbst, der Herbst, der Herbst ist da - und hat sich auch schon wieder mit seinen letzten warmen Sonnenstrahlen verabschiedet – ein bisschen länger war er noch auf den Fenstern der Kinderecke der Stadtbibliothek zu bewundern, wo die Kinder des St. Elisabeth Kindergartens frohe Eulen, Hexen, Obst und Blumengrüße aufgeklebt hatten.



Doch nun heißt es schon wieder: Advent, Advent ein Lichtlein brennt. Auch in der Stadtbibliothek Eppelheim brennen bereits viele Kerzen, denn die Kinder des Kindergartens St. Marien in Pfaffengrund haben die Fenster der Kinderecke weihnachtlich geschmückt. Schauen Sie sich bei Ihrem nächsten Bibliotheksbesuch die kleinen Kunstwerke an. Die Kinder haben sich sehr viel Mühe gegeben. Frau Klett, Bibliotheksleiterin hat sich jeweils mit einem kleinen Präsent bei den Künstlern der beiden Kindergärten bedankt.

Veranstaltungen der Stadt

Kindermusical
in Eppelheim

Fr. 05. Dezember, 17 Uhr

Der Zauberer von Oz

Weitere Infos

Rathaus Eppelheim, Tel 06221 794-402, -403, -401

Kartenvorverkauf

Der Eintritt ist frei!

Aufführung im Rahmen des
Eppelheimer Weihnachtsdorfs!Kabarett *im Foyer*
in Eppelheim

Fr. 12. Dezember, 20 Uhr

Best off! - Spitz & Stumpf
- ein kurpfälzisches Duo**Weitere Infos**

Rathaus Eppelheim, Tel 06221 794-402, -403, -401

Kartenvorverkauf

Rathaus Eppelheim, Tel 06221 794-402

Bücherpunkt am Rathaus, Tel 06221 7570053

www.reservix.de



Senioren

Akademie für Ältere 

Veranstaltungen vom 08. bis 12. Dezember 2014

Montag, 08. Dezember

11:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Gerhard Lautenschläger, Kunstwerke des Abendlandes und weltweit, Neapolitanische Krippen, Vortrag mit Bildpräsentation, 13:30 Uhr Bergheimer Straße 76, Gerlinde Horsch, Sizilien - 3000 Jahre Kunst und Kulturlandschaft, Einführung zur Reise, 15:30 Uhr Bergheimer Straße 76, Renate Bauer, Mallorca, Vorbesprechung zur Reise, 15:30 Uhr Bergheimer Straße 76, Filmvorführung, Italien - Toskana

Dienstag, 09. Dezember

10:30 Uhr Heiliggeistkirche HD, Hanspeter Sigmann, Weihnachtliches Musizieren, 11:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Hermann Erb, Galilei und seine Zeit, Vorträge, 13:30 Uhr Bergheimer Straße 76, Dr. Matthias Irgang, Prager Kulturkaleidoskop, Einführung und Vorbesprechung, 14:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Werner Laessing, Franz Schupp, Frank Tischer, Dieter, Aktuelle Politik, 14:30 Uhr Bergheimer Straße 76, Dr. Matthias Irgang, Winter im Böhmerwald Vorbesprechung zur Reise

Mittwoch, 10. Dezember

09:15 Uhr Hbf.-HD Bahnhofshalle, Renate Bauer, Von Breitenstein zur Wolfsschluchthütte, 11:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Professor Max Carmenzind, Der Einfluss der Sonne Treibhauseffekt und Klimamodelle, Vortrag, 11:30 Uhr Bergheimer Straße 76, Bernhard Theis, Es lebe die Mundart - 12:15 Uhr Bergheimer Straße 76, Ingrid Lohmann, Lyrik-Lesekreis, 13:30 Uhr Bergheimer Straße 76, Ursula Heselberger, Spanisches Baskenland: San Sebastian, Bilbao, Vorbesprechung zur Reise, 14:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Verena Madtstedt, Zeitgenössische Literatur

Donnerstag, 11. Dezember

Hans Wilser, Zentralbetriebshof Heidelberg, Treff: 10:15 Pforte zum Zentralbetriebshof HD-Hardtstraße 2, 14:00 Uhr Käthe Kollwitz Schule, Computertreff, Frau Bessner, Herr Bessner, 16:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Iris Holzer, Es ist ein Ros entsprungen..., Flötenkonzert

Freitag, 12. Dezember

08:30 Uhr Hbf.-HD Bahnhofshalle, Werner Kolb, Freinsheim - ein adeliges Städtchen, 09:00 Uhr HSB-Pavillon HD Bismarckplatz, Rolf Kwapil, Karl Schottner, Der Dolinenpfad in Heidelberg Boxberg, 10:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Hansjoachim Räther, Heidelberg - Sein „Historischer Pfad“, Vortrag mit Bildpräsentation, 11:30 Uhr Bergheimer Straße 76, Dr. Helmut Haselbeck, Heidelberg fasziniert - „Mein Heidelberger Lieblingsplatz“, Vortrag mit Rezitation, 14:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Rudolf Conzelmann, Zeitgeschichte und aktuelle Politik.

Bei Rückfragen rufen Sie bitte bei der Akademie für Ältere unter Tel. 06221/9750-0 an! Internet: www.akademie-fuer-aeltere.de

Kirchliche Nachrichten

Katholische Kirche

Tel.: 76 33 23 Fax: 76 43 02

Homepage: www.se-chr.deE-Mail: stjoseph@se-chr.de**Öffnungszeiten des Pfarrbüros:**

Mo-Fr: 10-12 Uhr Di: 16-18 Uhr Mi: 14-17 Uhr

**Gottesdiensttermine in der Seelsorgeeinheit Christophorus Eppelheim**

Sa.	06.12.	08.00	Laudes (Josephskirche)
So.	07.12.	09.30	Hl. Messe mit Vorstellung der Erstkommunionkinder und Feier der Erstkommunion von Julia Hinz
Di.	09.12.	08.30 18.00	Hl. Messe (Josephskirche) Rosenkranzgebet
Mi.	10.12.	10.00	Hl. Messe (Haus Edelberg)
Do.	11.12.	21.30	Nachtgebet im Advent (Josephskirche)
Pfaffengrund			
So.	07.12.	11.00	Hl. Messe mit Vorstellung der Erstkommunionkinder
Mo.	08.12.	19.00	Hl. Messe zum Hochfest

Wieblingen

Sa.	06.12.	18.00	Hl. Messe zum Kolping-Gedenktag
Fr.	12.12.	06.30	Rorateamt (Alte Kirche) mit anschl. Frühstück im Gemeindehaus

Treffpunkte

Di.	09.12.	14.00	Treffen der Senioren (FH)
Do.	11.12.	20.00	Kirchenchor (FH)

Nachtgebet im Advent

Adventslieder singen, Stille halten, Musik und Texte hören, den Tag mit Gottes Segen beschließen.

Wir laden herzlich ein zum Nachtgebet im Advent am 11.12. um 21.30 Uhr in der Josephskirche in Eppelheim.

Die **zweite Probe für das Krippenspiel** findet am Samstag, den 06.12.2014, in der Christkönigkirche statt.

Der Terminplan für die Probe sieht wie folgt aus:

10.00 h	Beginn Probe für alle
11.15 h	Ende Probe für Hirten
12.00 h	Ende Probe für Engel und Sprechrollen

Evangelische Kirche


Homepage: www.ekiappelheim.de Tel.: 76 00 27, Hauptstraße 56,

E-mail: pfarramt@ekiappelheim.de

Unsere Kirche ist offen: Sa 10-12 Uhr

Mo-Fr zu den Öffnungszeiten des Pfarrbüros!

Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros:

Mo, Di, Fr 10-12 Uhr Mo, Do 16-18 Uhr Mi geschlossen!

Kirchliche Nachrichten

Fr	05.12.	16.00	Picco-Pauli „Weihnachtsbasteln“ 18.00 TEESTUBE - offener Jugendtreff 18.45 Kirchenchor 20.15 Singkreis
Sa	06.12.	10-13	Bastelwerkstatt im Gemeindehaus
So	07.12.	10.00	Predigtgottesdienst mit dem Kirchenchor Pfrin. Blázquez 10-12 Krippenspielprobe für Sprechrollen und Musik-Kinder 20.30 Meditation
Mo	08.12.	18.00	Werkkreis
Di	09.12.	19.00	Jugendgottesdienst im Advent in der Ev. Kirche Plankstadt 19.30 Gemeindediakonin Rothe und Team Männerrunde Ein besinnlicher Adventsabend mit Geschichten, Liedern und Gebäck
Mi	10.12.	15/16.45	Konfirmanden-Unterricht
		18.00	Frauenkreis Gemütliches Beisammensein bei Glühwein und Keksen 19.00 „Abendmusik im Advent“ Werke von Camille Saint-Saens u.a. Barbara Obert, Oboe Peter Rudolf, Klavier Detlev Schilling, Texte
Do	11.12.	6.30	Jugendposaunenchor 20.00 Posaunenchor Frühschicht im Advent mit anschließendem Frühstück
Fr	12.12.	14.00	Senioren-Treff
		16.00	Picco-Pauli „Wo ist denn bloß der Nikolaus?“ 17.00 Krippenspiel - Übernachtung im Gemeindehaus 18.00 TEESTUBE - offener Jugendtreff „Das große Spieltornier“ 20.00!! Kirchenchor-Probier in der Kirche 20.15 Singkreis

Wochenspruch: Lukas 21,28

Seht auf und erhebt eure Häupter, weil sich eure Erlösung naht.

Lebendiger Adventskalender

Der „Lebendige Adventskalender“, der von den beiden Eppelheimer Kirchengemeinden ökumenisch organisiert wurde, geht weiter: In der kommenden Woche findet zu den unten genannten

Terminen jeweils um 18 Uhr eine kleine Adventsfeier für Kinder, Familien und andere Interessierte statt – entweder bei einer Familie zuhause (im Haus oder vor dem Haus) oder in einer öffentlichen Einrichtung (Kindergarten, Schule, Gemeindehaus). Ein Lied, eine Geschichte, Kerzenschein, ein Bild, vielleicht eine Tasse Tee oder Kinderpunsch, manchmal auch eine kleine Bastelei – so kann man auf einfache, aber schöne und wertvolle Weise den Advent gemeinsam begehen und sich auf Weihnachten vorbereiten und einstimmen. Fühlen Sie sich eingeladen und feiern Sie mit:

Fr., 5.12. in der DJK-Sporthalle, Bosch-Str. 10-12 mit der Judo-Abteilung

Sa., 6.12. Kein „Lebendiger Adventskalender“ wegen des Weihnachtsschneefalls.

So., 7.12. Gemeinschaft der Fokolare, Otto-Hahn-Str. 3

Mo., 8.12. Kath. Kindergarten St. Elisabeth, Scheffelstr. 11

Di., 9.12. Im „Haus Edelberg“, Peter Böhm-Str. 48, und in der Theodor-Heuss-Schule, Schulstr. 4, mit Kl. 1a (altes Schulhaus)

Mi., 10.12. In der Josephskirche, Christophstr. 2, mit dem Ökumenischen Arbeitskreis

Do., 11.12. Theodor-Heuss-Schule, Schulstr. 4, mit Kl. 4c (altes Schulhaus)

Jugendgottesdienst

Am Di., 9.12.14 findet der nächste Jugendgottesdienst statt. Er greift das Thema „Zeit haben“ auf. Szenen, ein Zeit-Quiz, Besinnliches, Gedanken zu einem Bibeltext, Lieder und Gebete warten auf mitfeiernde Jugendliche und Junggebliebene. Treffpunkt ist um 19 Uhr in der Evangelischen Kirche in Plankstadt. Im Anschluss an den etwa einstündigen Gottesdienst gibt es Advents-Punsch und Gebäck.

„Um 6.30 Uhr????“

... „Da schlaf ich noch halb - und singen kann ich da auch noch nicht!“ Das stimmt. Und dennoch: Durch die Frühschichten der evangelischen Kirchengemeinde kann man die Adventszeit bewusster gestalten. Und wer es wagt, „in aller Herrgottsfrühe“ mal dabei zu sein, der wird es nicht bereuen und wird letztlich leichter und erfüllt in den Tag starten. Am 11.12., 17.12. und 19.12. gibt es nochmals die Gelegenheit, sich um 6.30 Uhr zu „Frühschichten“ im evangelischen Gemeindehaus, Eppelheim, Hauptstr. 56, zu treffen. Eine adventliche Besinnung mit Texten, Liedern und Stille gibt jeweils die Möglichkeit, zu ungewöhnlicher Zeit gemeinsam den Tag zu beginnen. Es schließt sich ein Frühstück an; danach gehen alle zur Schule, zur Uni oder zur Arbeit. Eingeladen sind nicht nur Jugendmitarbeiter/innen und Konfirmand/innen, sondern alle interessierten Jugendlichen und Erwachsene aus Eppelheim und Plankstadt.

Hausabendmahl in der Weihnachtszeit

Während der Weihnachtszeit bieten wir allen kranken und behinderten Menschen, die nicht mehr während des Gottesdienstes an einer Abendmahlsfeier teilnehmen können, ein Hausabendmahl an. Unsere Pfarrer/in sind gerne bereit, zu Ihnen zu kommen und mit Ihnen in Ihrer Wohnung ein Abendmahl zu feiern. Wenn Sie es wünschen, bitten wir Sie, sich im Pfarramt bei Frau Nofer, unter Tel. 760027 zu melden.

Biblische Impulse während der Adventszeit bietet das ökumenische Projekt „Advent-online.de“.

Advent-online.de ist eine gemeinsame Internet-Aktion der Erzdiözese Freiburg, der Evangelischen Landeskirche in Baden, der Diözese Rottenburg-Stuttgart und der Evangelischen Landeskirche in Württemberg. Vom ersten Adventssonntag bis Heiligabend verschicken die vier Kirchen in Baden-Württemberg täglich eine E-Mail mit einem biblischen Text und einem geistlichen Impuls.

Jeweils von einem biblischen Text ausgehend oder auf einen biblischen Text zugehend wollen die täglichen Impulse Anregungen geben, Gott im vorweihnachtlichen Alltag neu zu begegnen. Die Adventswochen stehen dabei jeweils unter einem besonderen biblischen Thema. Ergänzt werden die Impulse um Texte aus der frühen kirchlichen Tradition.

Die Beiträge stammen abwechselnd von katholischen und evangelischen Autorinnen und Autoren. Die Reihe der geistlichen Impulse endet am Heiligen Abend mit einem gemeinsamen Weihnachtsgruß der vier Bischöfe in Baden-Württemberg.

Weitere Informationen finden Sie im Internet unter www.advent-online.de



Die Evangelische Kirchengemeinde lädt ein zu den

Abendmusiken zum Advent

mittwochs, 19 Uhr, Pauluskirche Eppelheim,



10. Dezember 2014
Werke von Camille Saint-Saëns, u.a.
Barbara Obert, Oboe
Peter Rudolf, Klavier
Detlev Schilling, Texte

17. Dezember 2014
Arien aus dem "Weihnachtsoratorium"
von Carl Heinrich Graun
Josefa Kreimes, Sopran
Peter Rudolf, Orgel
Dr. Sibylle Rolf, Texte

Neuapostolische Kirche



Süddeutschland K.d.ö.R., Bezirk: Heidelberg,
Eppelheim/HD-Wieblingen
Kirche: Im Sandwingert 103, 69123 Heidelberg-Wieblingen,
Gemeindevorsteher Tel. 06203-85980, www.nak-heidelberg.de, www.nak4you.de



Mendelssohn & Reger & Pärt & andere

Benefizkonzert zugunsten der RNZ-Weihnachtsaktion
Schirmherr: Finanz- und Wirtschaftsminister Nils Schmid

Sonntag, 14. Dezember 2014 · 17:00 Uhr
Neuapostolische Kirche Heidelberg
Werderstraße 7

Leitung: Frank Ellinger · Eintritt frei, Spenden erbeten

Junger Chor  neuapostolische kirche
süddeutschland 

- Do. 04.12. 20:00 Gottesdienst in HD-Wieblingen, Sandwingert 103
So. 07.12. 10:00 Gottesdienst zum 2. Advent mit Stamm-
apostel Jean-Luc Schneider in Schwäbisch-
Gemünd, Liveübertragung in die Kirche
Heidelberg-Werderstr. 7
Do. 11.12. 20:00 Gottesdienst in HD-Wieblingen, Sandwingert 103

- So. 14.12. 09:30 Gottesdienst in HD-Wieblingen, Sandwingert 103
11:00 Andacht im Seniorenzentrum "Kranichgarten",
Kranichweg 51, 69123 HD-Pfaffengrund
17:00 Benefizkonzert
Der Junge Chor der Neuapostolischen
Kirche Süddeutschland singt in der Kirche
Heidelberg, Werderstr. 7, zugunsten der
RNZ-Weihnachtsaktion
Do. 18.12. 20:00 Gottesdienst in HD-Wieblingen, Sandwingert 103
So. 21.12. 09:30 Gottesdienst mit Apostel Herbert Bansbach
in der Kirche Heidelberg, Werderstr. 7

Pfingstversammlung von Botschaftern Christi e. V.

Gottesdienste finden immer am Sonntag von 15-17 Uhr in der
evang. Kirchengemeinde, Hauptstr. 56, statt.

Jehovas Zeugen

Christliche Religionsgemeinschaft Eppelheim und Heidelberg,
Königreichsaal Heidelberg-Wieblingen, Adlerstr. 1/7

Wöchentliche Zusammenkünfte:

Mittwoch: 18.45 Uhr - Donnerstag: 19 Uhr parallel in deutscher
Gebärdensprache, Freitag, 18.45 Uhr, Samstag, 17 Uhr - Sonntag,
10 Uhr, Sonntag, 17 Uhr - parallel in deutscher Gebärdensprache.

Schulen und Kinderbetreuung

Friedrich-Ebert-Gemeinschaftsschule

Musik, Basteleien und Leckereien zum Advents-Start

Adventsbazar bescherte ein volles FESCH-Schulhaus

„Volle Hütte“ – das gab es wieder beim Adventsbazar der Friedrich-Ebert-Gemeinschaftsschule am Freitagnachmittag vor dem 1. Advent. Die traditionelle Veranstaltung bot auch in diesem Jahr den zahlreichen Besuchern einige gemütliche Stunden und viele nette Begegnungen. Die mehr als zwanzig Klassen der Schule mit ihren mehr als 500 Schülern hatten vielfältige Bastelangebote für die Schüler, Eltern und Gäste vorbereitet: Sterne und Engel gab es ebenso zu gestalten wie Fensterschmuck und vieles andere. Mit Kleber, Stoffen, Papier, Holz, Styropor, Glas, Strasssteinen, Farben und anderen Materialien wurden unzählige kleine Geschenke für die Lieben zuhause gefertigt. Einige Klassen boten noch zusätzlich leckere und gesunde Speisen und Getränke an. Im Foyer sangen, gemeinsam mit den Musiklehrerinnen, viele Kehlen bekannte und eher unbekannte Adventslieder.

Viele interessierte Eltern besichtigten die neuen, attraktiv gestalteten und möblierten Lernateliers, in denen seit September die ersten und fünften Klassen lernen. Besonders beeindruckt war man hier von den individuellen Arbeitsplätzen und der motivierenden Lernumgebung.

Nicht nur die Klassen präsentierten schöne Bastelangebote, auch am umlagerten Stand des Fördervereins der FESCH (Foto) konnten die Kinder und Eltern schöne Sorgenpüppchen basteln und



sich über die Aktivitäten des Vereins informieren. Der Elternbeirat sorgte mit einem üppigen Kuchenbuffet und Kaffee und Tee für die perfekte Verpflegung. Rektorin Verena Wittmer freute sich über die Vielfalt der Angebote und den großen Besucherandrang und wünschte allen Gästen und Schülern abschließend eine schöne Adventszeit.

Kommunaler Kindergarten



Besuch im Eppelheimer Seniorentreff

Alt und Jung gehören bekanntlich zusammen, aus diesem Grund besuchten die Midis und Maxis der Villa Kunterbunt die Seniorinnen und Senioren bei ihrem wöchentlichen Treffen im Belcanto. Der Kuchen war gerade verspeist als unsere Kinder in den Saal traten und zwei Herbstlieder, sowie ein Mäuse-Mitmachttheater zum Besten brachten.

Belohnt wurden sie mit einem tosenden Applaus und zum Abschied gab's noch für jedes Kind einen riesigen Schokoladennikolaus. Danke für die Einladung, wir freuen uns schon auf den nächsten Besuch.



Jetzt sieht man uns auch in der trüben Jahreszeit!

Kaum hat der Herbst begonnen, fallen die Blätter, es wird früher dunkel und unsere Kinder sind nur noch schwer im Straßenverkehr zu sehen.

Da kam die großzügige Spende von Frau Dr. Claudia Benda, Tierarztpraxis, und Frau Hildegard Horn, Psychotherapiepraxis, aus Eppelheim gerade richtig; denn jeder unserer Maxis durfte eine Sicherheitsweste mit nach Hause nehmen.

Ein Herzliches Dankeschön sagen unsere Maxis für diese überraschende Spende.



Stille Auktion für einen guten Zweck

Bei unserer diesjährigen St. Martinsfeier in der Villa Kunterbunt gab es eine Besonderheit.

In den vorangegangenen Wochen wurden von den Kindern 10 pla-

stische Bilder erstellt, die in einer stillen Auktion ersteigert werden konnten. Jeder konnte fleißig mitbieten, denn gerade mit dem Hintergrund der St. Martinsfeier wollten wir mit denjenigen teilen, die nicht immer auf der Sonnenseite des Lebens stehen können. Nun war es endlich soweit, alle fieberten mit, ob sie denn nun ihren „Favoriten“ mit nach Hause nehmen durften. Es kam eine stolze Summe von 350,50 Euro zusammen, die nun der Heidelberger Universitätskinderklinik für ihre Spielzimmer gespendet wird. Ein herzliches Dankeschön an alle Bieter!



Hab Mut, alles wird gut!

Ende November war die Aufregung in der Villa Kunterbunt groß, denn die Turnhalle verwandelte sich kurzerhand in ein Theater. Das Marionettentheater Troll Toll kam mit dem Stück „Hab Mut, alles wird gut“ zu Besuch in den Kindergarten.

Eine spannende Geschichte von Zweien, die es wagen sich den Wind um die Nase wehen zu lassen, und vom Mut die große weite Welt kennenzulernen!

„Um glücklich und zufrieden zu sein, genügt es Ferkel Max vom Igel Moritz am Bauch gekraut zu werden und Weltreise nur zu spielen. Moritz jedoch langweilt sich und schlägt seinem Freund vor, aufzubrechen, um die große, weite Welt kennenzulernen. Doch davon will Max nichts wissen. Immer nur träumen, das kann's nicht sein, denkt sich der Igel eines Morgens, packt sein Bündel und macht sich auf den Weg in die große weite Welt. Als der Igel weg ist, ist Max sehr unglücklich, denn er mag nicht alleine sein. Also fasst er sich ein Herz und macht sich auf die Suche nach seinem Freund.“ Wie gefesselt von den tollen Figuren und dem Mix aus verschiedenen Stimmen und Klängen der Mundharmonika lauschten die Kinder dem Treiben.

Viel zu schnell verging die Zeit und schon heute freuen sich die Kinder, wenn Hanne Heinstein mit ihren Figuren wieder den Kindergarten besucht.

Dieses Event wurde durch den Elternbeirat finanziert, deshalb sagen alle Kinder der Villa Kunterbunt auf diesem Wege nochmal herzlichen Dank.



Die Kinder und Erzieherinnen des Kindergartens

wünschen allen Eltern, Großeltern, Freunden
und Gönnern ein geruhsames Weihnachtsfest
und einen guten Start ins Jahr 2015.

**Psychologische Beratungsstelle**

Konrad-Adenauer Ring 8, 69214 Eppelheim, Tel. 06221 76 58 08

Kurzberatung in Eppelheim

Kurzberatung ist ein Angebot unserer Stelle für Eltern aus Eppelheim und Umgebung und bedeutet schnell und unbürokratisch bei Erziehungsfragen fachlichen Rat zu bekommen. Die Beratung dauert 1/2 Stunde und findet anonym und ohne Wartezeit statt. Sollte sich im Laufe der Kurzberatung herausstellen, dass ein größerer Bedarf besteht, wird gemeinsam entschieden, was zur weiteren Unterstützung sinnvoll wäre.

Termine für Kurzberatung

Mittwoch, 10.12.2014, Evang. Kindergarten Scheffelstraße, Scheffelstraße 5, 69214 Eppelheim, Tel.: 76 52 90

Jeweils zwischen 9.00 und 11.00 Uhr, InteressentInnen melden sich bitte in dem entsprechenden Kindergarten.

Volkshochschule**Bildung bringt Farbe ins Leben!
Schnell anmelden!****3207.12 Yoga – Grundkurs**

Ab 07.01.2015, 18:15 – 19:45 Uhr, Eugen Wachter

3208.06 Yoga - Aufbaukurs

Ab 07.01.2015, 20:00 – 21:30 Uhr, Eugen Wachter

5620.02 Tabellenkalkulation mit Excel 2010

Ab 12.01.2015, 18:00 – 21:00 Uhr, Matthias Dengel

1625k Vulkan – Lava – Abenteuer

Ab 05.02.2015, 14:30 Uhr – 17:00 Uhr, Dr. Andreas Landmann
Infos und Anmeldung unter 911 911 und www.vhs-hd.de

Parteien

CDU www.cdu-eppelheim.de

CDU**CDU Weihnachtsfeier mit Ehrungen**

Die CDU Eppelheim lädt zu Ihrer **Weihnachtsfeier am Dienstag, 09.12.2014, um 19.30 Uhr**, in das **Katholische Gemeindezentrum, Blumenstraße 33**, ein. Im Rahmen der Feier werden langjährige Mitglieder für Ihr Engagement in der CDU geehrt.

Eppelheimer Liste www.eppelheimer-liste.de**Stroseboh**

Am Mittwoch, 26.11.14, hatten wir Eppelheimer Gelegenheit, uns bei einer Begehung sowie der anschließenden Infoveranstaltung in der Rudolf-Wild-Halle, ein Bild über die geplante neue Brücke über die Autobahn an der Hauptstraße zu machen.

Die Planungen wurden von der RNV eingehend dargestellt und erläutert. Vor Ort wurde das Ausmaß der neuen Brücke und den dadurch benötigten Raum anhand von Absteckungen deutlich gemacht.

Für einige der Anwesenden jetzt schon Grund genug zur Sorge. Aufgrund der wesentlich breiteren neuen Brücke wird der bestehende Grünstreifen mit Baumbestand beidseits der jetzigen Brücke abgeholzt und entfernt. Es entstehen dort jeweils Betonwände welche die neue Brücke tragen, die angrenzenden Straßen und Vorgärten sollen jedoch, wie die RNV versicherte, unangetastet bleiben. Die Straßenbahn soll laut den neuesten Planungen zweigleisig bis zur Kreuzung Haupt-/Hildastraße geführt werden, wo sie in einem Kreisverkehr eingeleisig weiter geführt wird.

Zu kritisieren sind unter anderem folgende Punkte:

Der jetzige Grünstreifen mit Bepflanzung beidseits der Brücke wird gerodet und es verschlechtert sich dadurch die Lage hinsichtlich Schallschutz und Klima für die Anwohner. Wir vermuten, dass sich in diesem Bereich keine bedrohten Tierarten aufhalten, dennoch ist die bei der Begehung geäußerte Verärgerung der Anwohner durchaus verständlich. Auch werden die Betonstützwände der neuen Brücke nicht unbedingt zu einer Erhöhung der dortigen Wohnqualität sorgen.

Bei der Verkehrsführung auf der Brücke ist weiter nachteilig, dass die Radfahrer nur durch einen Markierungsstreifen von den Autos getrennt werden und nicht durch einen Bordstein. Wir sehen darin eine Gefährdung der Radfahrer schon bei einer mittleren Verkehrsdichte.

Schlussendlich wurden Überlegungen vorgetragen, den Schulweg vom Eppelheimer Norden zur Friedrich-Ebert-Schule bzw. zur Realschule und zum Gymnasium entlang der Autobahn durch einen Tunnel mit einer Länge von ca. 25 m unterhalb der neuen Brücke zu verlegen. Wir sehen in diesem Vorschlag keine ausreichende Lösung um unsere Kinder auf sicherem Weg in die Schule schicken zu können. Auch existieren berechtigte Bedenken, dass sich im Tunnel und im unmittelbaren Bereich davor, die Kriminalität konzentrieren und sich Personen aufhalten könnten, deren Anwesenheit dem Wohl unserer Kinder eher entgegensteht.

Welche Kosten durch diese Maßnahmen anteilig auf Eppelheim zukommen werden, konnte nicht genau beziffert werden.

Es wird zwar von Gesamtbaukosten von ca. 8,5 Mio. Euro ausgegangen, jedoch zeigt die Erfahrung mit öffentlichen Bauvorhaben, dass die tatsächlichen Baukosten meist wesentlich höher ausfallen. Weiter konnte die RNV die Frage nicht beantworten, was passiert, wenn der Eppelheimer Gemeinderat diesen Planungs-Vorschlag ablehnen sollte.

SPD www.spd-eppelheim.de

**Politischer Kaffeeklatsch – die SPD ehrt langjährige Mitglieder**

Auch in diesem Jahr veranstaltete die SPD Eppelheim den politischen Kaffeeklatsch im vollbesetzten Restaurant Sole d Oro.

Der Vorsitzende Devrim Korkut begrüßte alle Mitglieder und deren Familienangehörige, sowie als Ehrengäste den Bundestagsabgeordneten Lothar Binding und die Landtagsabgeordnete Rosa Grünstein.

Es ist schon Tradition, dass der Bundestagsabgeordnete Lothar Binding und die Landtagsabgeordnete Rosa Grünstein die Ehrungen für langjährige Parteizugehörigkeit persönlich vornehmen.

Ausführlich gingen sie mit der Unterstützung des OV Vorsitzenden Devrim Korkut auf die zu Ehrenden ein und stellten deren Leistungen für die Sozialdemokratie in den Mittelpunkt.

Geehrt wurden für die Parteizugehörigkeit:

- Paul Treiber - 50 Jahre
- Margarethe Wladarsch - 40 Jahre
- Dr. Andreas Beß - 10 Jahre
- Sebastian Winkler - 10 Jahre

Zeitlich verhindert waren:

- Liselotte Eppinger - 25 Jahre
- Rolf Dieter Günther - 25 Jahre
- Andrea Hiefner - 25 Jahre
- Ilse Ziegler - 25 Jahre
- Florian Schmidt - 10 Jahre
- Michael Weber - 10 Jahre
- Alexander Weis - 10 Jahre

Eine Überraschung, der besonderen Art, gab es für unseren Stadtrat Lothar Wesch in Form einer Sonderehrung. Er wurde für seine besonderen Verdienste in und für die Partei mit der goldenen Willy-Brandt-Medaille geehrt.

Nach den Ehrungen wurde es unterhaltsam, denn wie jedes Jahr hatte Lothar Wesch einen Jahresrückblick in Form einer Dia-Show zusammengestellt. Alle waren erstaunt darüber, wie vielfältig und zahlreich die Aktionen der SPD im Jahr 2014 waren. Alles in allem wieder ein gelungener Nachmittag.

Zum Abschluss informierte Devrim Korkut über die nächsten Aktionen des Ortsvereins.

Die Eppelheimer SPD lädt alle Eppelheimerinnen und Eppelheimer ein uns auf dem Eppler Weihnachtsdorf vom 06. – 07.12 bei der „Väterchen Frost“ Hütte zu besuchen, um bei uns mit Glühwein, Pisi (Wortlaut = Pisch) und netter Gesellschaft die Adventszeit zu genießen.



Vereine und Verbände

Arbeiterwohlfahrt Eppelheim



Bezirkskonferenz Baden in Freiburg mit Führungswechsel

Bei dieser Bezirkskonferenz im November war der Rhein-Neckar-Kreis als einer der grossen Kreisverbände mit zahlreichen Delegierten vertreten. Die Eppelheimer Vertreterinnen waren Renate Schmidt, stellvertretende Kreisvorsitzende, und Elfi Thompson, Vorsitzende der AWO Eppelheim.

Die Tagesordnung für beide Tage war umfangreich und Renate Schmidt unterstützte das Präsidium, um das Pensum in der gegebenen Zeit zu bewältigen. Bemerkenswert waren die Geschäftsberichte für die Jahre 2010 bis 2013. Der Bezirk Baden investierte immens in Sanierung und Neubau von Einrichtungen, um die AWO Baden zu modernisieren für heute erforderliche Standards. Konsolidierung von Angeboten erfolgte auch im Bereich von Schulungszentren, z.B. die Altenpflegeschule. Selbst die Verwaltung unterzog sich einer Modernisierung, um Abläufe transparenter und effektiver zu gestalten. Dennoch wurden bei allen Massnahmen Risiken vermieden und die finanzielle Bilanz kann sich sehen lassen. Die AWO Baden hatte hier das grosse Glück, dass der Vorsitzende Hansjörg Seeh gemeinsam mit dem Bezirksvorstand und dem Geschäftsführer Klaus Dahlmeyer mit Umsicht die AWO Baden führten. Die Berichte aus den Kreisverbänden zeigen deutlich die insgesamt steigende Kompetenz zu neuen Zielen in den Geschäftsbereichen, steigende Zahl von hauptamtlich Beschäftigten und eine grosse Zusammenarbeit mit den Ehrenamtlichen.

Da Hansjörg Seeh nach so vielen Jahren nicht mehr für das Amt

des Vorsitzenden kandidierte erhielt er die Ernennung zum Ehrenvorsitzenden. Bei der Neuwahl des Bezirksvorstands wurde der bisher stellvertretende Vorsitzende Wilfried Pfeiffer zum Nachfolger gewählt. Nach Beendigung der Konferenz wurde Hansjörg Seeh bei einem Festakt mit grossem Dank und „Standing Ovations“ verabschiedet. Vertreter aus der BundesAWO, Politiker aus Bund und Land, kommunale Mandatsträger, alle kamen, um nicht nur Hansjörg Seeh zu danken, sondern auch für die Unterstützung und das Engagement der AWO Baden. Auf Bundesebene und im Kreisverband Freiburg will Hansjörg Seeh noch wichtige anstehende Aufgaben begleiten und bleibt in diesen Gremien und Ausschüssen weiterhin aktiv dabei.

Anerkennungen und Dank für viele ehrenamtlich geführte Projekte standen auch im Mittelpunkt der Konferenz und diese engagierten AWO Mitglieder erhielten Projektzuschüsse aus der einst von Hansjörg Seeh eingeführten Sozialstiftung. Diese Stiftung ist eine von den AWO Gliederungen gemeinsam bezuschusste Einrichtung die besondere und ehrenamtliche AWO Aktivitäten unterstützt.

Weihnachtsfeier, Montag, 15. Dezember, 14.30 Uhr, Rathauskeller

Hierzu lädt die Vorstandschaft alle AWO Freunde und Freundinnen recht herzlich ein. Nichtmitglieder sind wie immer auch herzlich eingeladen. Zur Vorbereitung bitte bis zum 10. Dezember bei Achim Lenz, Tel.: 76 28 56 oder Elfi Thompson, Tel.: 76 03 33 anmelden.



ASV/DJK Fußball



VFB Gartenstadt - ASV/DJK Eppelheim 1:3

In den ersten 15 Minuten entwickelte sich ein ausgeglichenes Spiel. Beide Mannschaften waren jederzeit Herr der Lage, so dass es nur zu wenig Torraumszenen kam. In der 18. Minute versuchte Fabian Köbler einen Pass in der Tiefe zu klären und schob ihn am entgegenkommenden Eppelheimer Torwart vorbei ins eigene Tor. Fast wäre Gartenstadt in der 32. Minute das 2:0 gelungen aber zum Glück für Eppelheim schoss der Stürmer knapp am Tor vorbei. Nach einem schönen Spielzug gelang Patrick Fetzer kurz vor der Halbzeit der verdiente Ausgleich.

In der zweiten Halbzeit verstärkte Gartenstadt den Druck, konnte aber aus einer Serie von Freistößen kein Kapital schlagen. Eppelheim spielte nun aus einer verstärkten Abwehr heraus und hatte durch Oliver Zeh mehrfach die Gelegenheit die Führung zu erzielen. In den letzten zehn Minuten häuften sich die Chancen auf beiden Seiten. Mit der Einwechslung von Philipp Beisel bewies der Eppelheimer Trainer Andreas Stober ein goldenes Händchen. Kaum auf dem Platz gelang Beisel das vielumjubelte 1:2 (88.). Das 1:3 in der Nachspielzeit fiel unter tatkräftiger Unterstützung der Gartenstädter. Christopher Kulik eroberte sich den Ball, bediente Philipp Beisel, der dann wenig Mühe hatte um für die endgültige Entscheidung zu sorgen.

Aufstellung: Osmani - F. Köbler (46. Huber) - Kieser (43. Kulik) - Fetzer - D. Baumann - Örum - K. Baumann - Zeh (80. Beisel) - Hillger - Rehm

Nächste Spiele:

Sonntag, 07.12.2014, 14:15 Uhr ASV/DJK – SV Rohrbach/S.

Samstag, 13.12.2014, 13:30 Uhr FV Brühl – ASV/DJK

ASV/DJK II – FC Frauenweiler 0:1

Die Fußball-Abteilung würde sich freuen, Sie/Euch an unserem Stand beim ‚Eppelheimer Weihnachtsdorf‘ begrüßen zu können.

Auswärtspleite für die C-Junioren

Den guten Eindruck aus dem letzten Heimspiel konnten unsere C-Junioren leider nicht bestätigen. In Sandhausen mussten sie, trotz ansehnlichem Fußball, eine weitere Niederlage hinnehmen. Allerdings hat sich an der Tabellsituation nichts geändert, und kurz vor dem Ende der Hinrunde kann die Mannschaft nichtsdestotrotz, als Aufsteiger, auf eine bis dato akzeptable Serie zurückblicken.

Nach dem zuletzt überzeugenden Heimauftritt, vor einer Woche, führen unsere Jungs und Mädels selbstverständlich mit einer ordentlichen Portion Selbstvertrauen zum ambitionierten Gegner, dessen Profimannschaft bekanntlich in der 2. Bundesliga vertreten ist. Daher war es ein Spiel der besonderen Art, für jeden Spieler und jede Spielerin. Jeder hatte sich an diesem Tage fest vorgenommen den Favoriten etwas zu ärgern, was auch direkt zu Beginn des Spiels gut klappte. Die Defensive stand kompakt und ließ den Sandhäusern wenig Platz zum kombinieren. Folglich waren in der Offensive die schnellen Spieler gefragt, da das Team auf Konter setzte. Das Resultat dieser disziplinierten und vor allem konzentrierten Defensivarbeit war der Führungstreffer in der 13. Spielminute durch unseren Stoßstürmer Drenit. Vorausgegangen war jedoch ein kapitaler Abwehrfehler der gegnerischen Viererkette. Ein zu kurzer Pass im Spielaufbau wurde vom aufmerksamen Tim rechtzeitig antizipiert und sein gutes Auge für den mitgelaufenen Mitspieler Drenit, welchen er nur noch per Querpass bedienen musste, waren die positive Folge für die Eppelheimer.

Durchbruch der Sandhäuser Offensive

Doch 10 Minuten vor dem Halbzeitpfeiff durchbrach die Sandhäuser Offensive unser Abwehrbollwerk mit einer fein herausgespielten Kombination (25.). Ein Makel klebt jedoch an diesem Ausgleichstreffer, da sich der Torschütze der Gastgeber nach Zuspieldes Mitspielers im Abseits befand. Pech, aber auch einfach das harte Schicksal, welches einen im Fußball manchmal ereilt. Durch das 1:1 wurde das Spiel wieder deutlich offener und abwechslungsreicher. Beide Teams wollten unbedingt den Dreier einfahren und das spiegelte sich auch in den Bemühungen wider. Letztendlich ging es am Ende mit einem verdienten Unentschieden in die Pause und die Trainer beider Mannschaften waren nun gefragt, die richtige Taktik für die zweite Halbzeit zu eruiieren.

Offener Schlagabtausch und glückliches Ende für den SVS

Tatsächlich reagierte unser Trainer, Tobi, indem er für den zweiten Spielabschnitt zwei frische Kräfte einwechselte. Diese integrierten sich hervorragend in das Spielsystem und einmal mehr zwang unsere Defensive die gegnerische Offensivabteilung zu Höchstleistungen. Jedoch ließen sich auch unsere Angreifer nicht hängen und versuchten immer wieder die sich bietenden Chancen zu nutzen. Es war der klassische, offene und unterhaltsame Schlagabtausch. Gewiss war die Eppelheimer Mannschaft, gegenüber den Sandhäusern spielerisch limitiert, biss sich aber in jeden Zweikampf und konnte so eine klare Dominanz des Gegners verhindern. Am Ende dauerte das Spiel wohl 10 Minuten zu lange. Nachdem der rechte Flügelstürmer der Sandhäuser den entscheidenden Zweikampf gewann und sich auf der rechten Seite durchsetzte, musste er lediglich noch den Ball an den Fünfmeterraum spielen, wo ein Stürmer bereits einschussbereit stand und unserer Torhüterin Laura Sommer keine Chance ließ (60.). Zwar spielte sich unsere Mannschaft noch die eine oder andere Torgelegenheit heraus, war jedoch nicht zwingend und konsequent genug im Abschluss. In der letzten Minute des Spiels zeigten die Sandhäuser nochmals ihr ganzes Können, indem sie unsere Defensive wie aus dem Lehrbuch auskonterteten (70.). Zum Spielende stand ein 3:1 zu Buche, welches in der Höhe vielleicht etwas zu hoch ausgefallen ist und durchaus hätte anders aussehen können, doch das Trainerteam ist kompetent und realistisch genug diese Niederlage richtig einzuordnen und den Aufwärtstrend im letzten Hinrundenspiel nochmal in einen Sieg umzumünzen. Das angesprochene, letzte Rückrundenspiel findet am 07.12.2014, Sonntag, um 11 Uhr auf dem DJK Sportplatz, gegen die SG Rettigheim/ Mülhausen statt. Ein Spiel, welches ein sportlich ohnehin tolles Jahr würdig beenden und in die Winterpause verabschieden soll. Mannschaft und Trainerteam würden sich über ihren Besuch und ihre Unterstützung freuen.

Spielerkader: Laura Sommer (TW) - Leonhard Mulaki, Paul Schwanke, Laura Schell (C), Lukas Brix - Sammy Rühle, Giulio D'Angelo, Faris Sinanovic - Haris Ari Vosanovic, Drenit Tahiraj (1), Tim Bösenacker

Außerdem: Massimo Stockmann, Robert Kurtic, Fabian Brieger

Hallenspieltage der D-2 + D-3 Junioren

Am Samstag, 29.11., trat unsere D-3 beim Hallenspieltag in Walldorf an. Im ersten Spiel trafen wir auf die TSG Rettigheim 2. Knapp mit 1-0 konnte das Spiel gewonnen werden. VfB Wiesloch hieß der 2.Gegner. Die Jungs hatten Torchancen über Torchancen. Leider wurden alle leichtfertig vergeben, so dass man mit einem 0-0 Unentschieden zufrieden sein musste. Im dritten Spiel standen wir dem VfB St.Leon 2 gegenüber. Auch in diesem Spiel wurden sehr viele Torchancen liegen gelassen. Nur reichte es diesmal nicht zu einem Punktgewinn, da wir ein Gegentor hinnehmen mussten und mit 0-1 unterlagen. Abschließend ging es gegen den VfB Rauenberg 2. Knapp mit 0-1 wurde auch diese Partie verloren. Fazit des Spieltages: Wäre nur die Hälfte der Torchancen verwandelt worden, hätten die Jungs kein Spiel als Verlierer verlassen!

Eingesetzte Spieler: Leon Schlotthauer (TW), Maurice Hagemeister, Adrian Timpe, Simon Söhner, Phil Gliatis, Alexander Brieger, Sahel Hussain, Simon Treiber.

Am Sonntag waren dann die D-2 Junioren an der Reihe. Ihr Weg führte in die IGH nach Rohrbach. Zum Auftakt standen sie der JSG Walldorf 6 gegenüber. In einem packenden und schnellen Spiel trennte man sich mit einem 0-0 Unentschieden. Danach trafen die Jungs auf die JSG Walldorf 3. Souverän wurde das Spiel mit 3-0 gewonnen. Abschließend wollte uns die SG Dieheim 2 die 1.Niederlage in der Hallenrunde zufügen. Doch unsere D-2 gewann auch das letzte Spiel an diesem Tage mit 2-1 Toren und bleibt auch nach 6 Spielen ungeschlagen!

Eingesetzte Spieler: Amadou Ceesay (TW), Lennart Reif, Nic Uebele, Georgios Skordis, Mark Kuhlmay, Fabian Goebel, Leon Sieg, Ebou Ceesay.

Kantersieg der Eppelheimer C-Mädels beim Tabellenführer

Am letzten Spieltag mussten die Eppelheimerinnen beim schon feststehenden Meister der Landesliga Staffel 4 antreten. Handschuhsheim drückte sofort aufs Tempo und die Eppel Mädels hatten in der Defensive alle Mühe die Angriffe der Handschuhsheimerinnen abzuwehren. Aber die Abwehr um Torfrau Laura, Alexa, Emely, Anna und Lynn nahmen die aggressive und körperliche Spielweise der Handschuhsheimerinnen an und ließen sich dadurch nicht beeindrucken. Mit der ersten nennenswerten Torchance von Eppelheim fiel das bis dato überraschende 0:1 für die SG ASV/DJK. Nicola schlug einen weiten Ball aus der Abwehr noch vorne, den Leia gekonnt mitnahm und eiskalt vollstreckte. Nach dem Führungstreffer war es ein ganz anderes Spiel. Die Eppelheimerinnen übernahmen das Kommando und erzielten schon fünf Minuten später das 2:0. Anna erkannte bei einem Einwurf schnell die Lücke in der Abwehr von Handschuhsheim und warf Leia den Ball in den Lauf. Diese nahm den Ball technisch versiert mit und schloss souverän ab. Nur eine Minute später erkämpfte sich Nicola den Ball, spielte auf Nora und diese bediente Leia mustergültig. Die Kapitänin machte ihren Hattrick in der ersten Halbzeit mit dem 3:0 perfekt. Eppelheim spielte nun wie in einem Rausch und brachte Handschuhsheim das ein ums andere Mal in Verlegenheit. Es dauerte dann aber doch noch bis zur 30. Minute bis das längst fällige 4:0 fiel. Anna tankte sich über links durch und konnte nur durch ein grobes Foul gestoppt werden. Den fälligen Freistoß legte Nora zu Alexa und diese hämmerte den Ball unhaltbar ins kurze Eck. Mit 4:0 ging es in die Pause. Der Eppelheimer Coach Thorsten Schmitz, der seine Mädels perfekt eingestellt und motiviert hatte, fand in seiner Halbzeitansprache die richtigen Worte und so machten die Eppelheimerinnen weiter wie in Hälfte eins. In der 41. Minute hatte Larissa nach einem Alleingang fast das nächste Tor erzielt, aber die gegnerische Torfrau verhinderte geschickt das 0:5. Aber schon nach 47 Minuten war das nächste Tor fällig. Nicola tankte sich durch und passte vors Tor. Ihre scharfe Hereingabe fälschte eine Handschuhsheimerin ab ins eigene Tor. Nur drei Minuten später konnte die Torfrau von Handschuhsheim einen Schuss nicht festhalten und Larissa staubte zum 6:0 ab. So blieb es beim hochverdienten Auswärtssieg der Eppel D-Mädels, bei dem Torfrau Laura einen ruhigen Nachmittag verbrachte. Mit diesem Sieg und der besten Saisonleistung schlossen die Eppel C-Mädels die Herbsttrunde 2014 mit einem hervorragenden 3. Platz ab.

Die erfolgreichen C-Juniorinnen:

Laura Sommer (Tor), Anna Völker, Emely Schmitz, Alexa Beidinger (1), Nora Hübner, Nicola Hauk, Larissa Wirth (1), Leia Lehmann (3), Lynn Jensen



Ungeschlagen in der Herbstrunde – Damen zur Winterpause Zweiter

Unsere Damenmannschaft musste in der Hinrunde keine einzige Niederlage einstecken. Souverän präsentierten sie sich den gegnerischen Teams und punkteten in jedem Spiel. Bei einem Torverhältnis von 19:4 ist klar, dass diese Leistung allen zu verdanken ist und das Wort „Teamarbeit“ bei unseren Frauen groß geschrieben wird. Die Abwehr bewies, dass es kaum ein Vorbeikommen gibt, während die Offensive zeigen konnte, wie zielsicher und torgefährlich sie geworden ist. Endlich konnten unsere Mädels ihre Überlegenheit im Spiel gegen Rheinsheim (6:0), Reilingen (4:0) oder Phönix Mannheim (3:0) auch umsetzen und die nötigen Tore zum Sieg erzielen. Es gab leider auch Spiele, bei denen einfach das nötige Glück fehlte und man sich die Punkte mit Oftersheim, Rheinau, PSV Mannheim oder Ladenburg teilen musste, doch es wurde immer bis zur letzten Minute gekämpft. Das wiederum zahlte sich gegen die Mannschaften aus Gartenstadt (2:1) und Ketsch (1:0) aus, bei denen unsere SG-Damen das entscheidende Tor noch erzielen konnten. Bemerkenswert ist auch, dass man, obwohl es einige Ausfälle durch Auslandsaufenthalte, Umzüge oder Verletzungen gab, dennoch weiterhin guten Fußball spielte und sich immer noch als starke Mannschaft präsentieren konnte. Trainer Klaus Schäfer ist zufrieden mit der Entwicklung der Spielerinnen, auch wenn natürlich immer Luft nach oben ist. „Wir haben noch nicht unser volles Potential ausgeschöpft und ein paar Punkte unnötig verschenkt, aber wir arbeiten im Training hart und werden unsere volle Leistung auch bald in den Spielen umsetzen können.“

ASV Judo/Karate

Gold für Raul Schneider und Bronze für Kirstin Huber von ASV-Eppelheim beim Jugend-Pokal Turnier in Stuttgart

Am Samstag nahmen Kirstin Huber und Raul Schneider von der Judo-Abteilung des ASV Eppelheim am Kappelbergturnier in Fellbach bei Stuttgart teil. Kirstin Huber, die in der Jugend U15 in der Gewichtsklasse -57kg an den Start ging, konnte sich nach zwei Siegen und einer Niederlage über die Bronze-Medaille freuen. Ihr Vereinskamerad Raul Schneider, der in der Jugend U15 in der Gewichtsklasse -60kg am Start war, konnte alle vier Kämpfe vorzeitig für sich entscheiden und somit den Turniersieg und eine Pokal mit nach Hause nehmen. Die Judo-Abteilungsleitung Thomas Graupner, Sven Lebküchner und Eyüp Soylu gratulieren recht herzlich zu diesem Erfolg.



Das Judo-Training des ASV findet in Eppelheim in Gymnastik-Raum des Capri-Sonne-Sport-Centers statt.

Judo-Trainingsplan des ASV-Eppelheim ist wie folgt:

Montag: 17:00 bis 18:00 Uhr	Judo-Kindergarten Training für 3- bis 6jährige
Mittwoch: 17:00 bis 18:00 Uhr	Judo-Kinder Training für 7- bis 14jährige
Montag: 18:00 bis 19:00 Uhr	Judo Breitensport Training
Mittwoch: 18:00 bis 19:00 Uhr	
Mittwoch: 19:00 bis 20:00 Uhr	
Donnerstag: 16:30 bis 17:30 Uhr	Judo-Wettkampf Training für 7- bis 12jährige
Donnerstag: 17:30 bis 19:00 Uhr	Judo-Wettkampf Training für 13- bis 17jährige

Die ersten zwei Wochen Probetraining sind kostenlos.

Weitere Infos zu der Judo Abteilung des ASV können Sie von den Judo-Abteilungsleitern erfragen: Sven Lebküchner, Tel. : 0176 98129377, E-Mail: lebkuechners@gmx.de, Eyüp Soylu, Tel.: 0157 33171713, E-Mail: eyuepsoylu@gmx.net



ASV Kegeln

8. Spieltag 29./30.11.14

Landesliga 2

SG Waldhof I – SG ASV Eppelheim I 5415 : 5385
u.a. Robert Partl 964, Ernst Wolf 912, Ronald Kukla 900
9.Tabellenplatz

Bezirksliga 3/1

TV Mosbach I – Alemannia 74 ASV Eppelheim I 5286 : 5135
u.a. Volker Sauer 899, Oliver Fischer 890, 4.Tabellenplatz

Bezirksliga 3/2 A

TV Mosbach II – Alemannia 74 ASV Eppelheim II 2532 : 2513
u.a. Jürgen Schwarz 460, 8.Tabellenplatz

Bezirksliga 3/2 B

SG Sandhausen IV – SG ASV Eppelheim II 2540 : 2411
u.a. Uwe Schell 446, 8.Tabellenplatz

Kreisliga 4 M

Grün Weiss Pfaffengrund – SG ASV Eppelheim III 1756 – 1583
6.Tabellenplatz

BürgerkontaktBüro e.V.

Im Rathaus, Zi. 12, Schulstr. 2
Tel.: 794-155 Fax: 794-227
Öffnungszeiten: Mo und Do 9-12 Uhr



Spaziergehgruppe

Hallo, Spaziergehfrende!
Wir treffen uns am 10.12.14 am Bismarckplatz und fahren mit dem Bus Nr. 34 um 14.14 Uhr nach Wilhelmsfeld. Treffpunkt 14 Uhr. Christa Lucas

Deutsche Jugendkraft



Die DJK kocht für die Pfarrgemeinde

Wie kommen eigentlich die DJK'ler dazu, am Sonntag vor dem 1. Advent die Küchenschürze umzubinden, um nach dem Gottesdienst nicht nur Kirchenbesucher, sondern auch alle, die Gesellschaft lieben, im „Franziskushof“ zu bewirten? - Es ist tatsächlich schon lange ein fester Brauch, dass der Verein als aktives Mitglied des BDJ (Bund der Deutschen Katholischen Jugend) am Christkönigsfest, dem Namenstag der Eppelheimer Kirche, ein köstliches Mittagessen zubereitet und der Gemeinde anbietet. In diesem Jahr hat sich besonders die Jugend der Judoabteilung unter der Vorsitzenden Karin Mollet um das leibliche Wohl der Gäste gekümmert, angefangen von der Ausschmückung des großen Gemeindesaales bis zur Zubereitung eines preiswerten Mittagsmahls mit anschließendem gemütlichem Kaffeekränzchen.

Schon am frühen Morgen wurden Frikadellen geknetet, Kartoffeln gebraten und jede Menge Salat zubereitet. Schließlich sollten ja alle Gäste satt werden und einen schönen Tag erleben. Selbstbedienung war „out“, Speisen und Getränke wurden von der Frauengymnastikabteilung serviert. - Sollte ein bescheidener Erlös der Aktion übrig bleiben, wird er für die Jugendarbeit der DJK verwendet werden.

Herzliche Einladung zur DJK Frauen – Weihnachtsfeier

Die DJK lädt alle Frauen, die als aktive oder passive Mitglieder im Verein ihre Freizeit verbringen, herzlich zur traditionellen Weihnachtsfeier in die Vereinsgaststätte „Bei Petros“, Boschstraße 10, ein.

Die Feier findet am **Mittwoch, dem 10. Dezember**, statt und beginnt um **19.00 Uhr**.

Allen Mitgliedern wünscht die Frauenabteilung unter Angelika Thome ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches Neues Jahr.



DJK - Judo

Julia Mollet gewinnt Bronze bei Deutscher Pokalmeisterschaft

Jan Mollet belegt Platz 7

Im hessischen Neuhof fanden am vergangenen Wochenende die Deutschen Pokalmeisterschaften der Frauen und Männer statt. Diese Meisterschaft steht in der Wertigkeit an zweiter Stelle der nationalen Großveranstaltungen im Deutschen Judobund. Über 340 qualifizierte Judoka gingen an den Start, um einen der Medaillenplätze zu erkämpfen. Dabei waren alle 18 Landesverbände vertreten. Alle Teilnehmer waren über offizielle Ranglistenturniere bzw. über Landesmeisterschaften qualifiziert.

Julia (-52 kg) hatte einen großartigen Wettkampftag. Sie startete mit einem Sieg gegen Marion Schoof (HE). Im folgenden Kampf unterlag sie durch einen kleinen Fehler Melanie Hausöl (BY) und musste in der Trostrunde weiterkämpfen. Dort errang sie jeweils vor Ablauf der Kampfzeit Siege gegen Miriam Berghoff (NW) und Natascha Jastrzemski (NS). Im kleinen Finale, dem Kampf um Platz 3, ließ sie ihrer Gegnerin Diana Süß (He) keine Chance und holte sich die Bronzemedaille. Damit hat sie sich die Qualifikation für die höchste nationale Meisterschaft des DJB, die Deutschen A-Meisterschaften qualifiziert. Herzlichen Glückwunsch!



Jan (-60 kg) startete wie seine Schwester ebenfalls als jüngster Jahrgang sehr erfolgreich mit einem Sieg gegen Prinz Sören (HE) ins Turnier. Seinen Kampf gegen Sebastian Hofäcker (PF) verlor er leider. In der Trostrunde zeigte er nochmals herausragende Leistungen gegen Florian Hahn (NS). Leider musste er sich gegen Julian Eurich (HE) geschlagen geben, was den 7. Platz bedeutete. Trotzdem eine hervorragende Leistung!

Damit haben die "Mollet-Geschwister" wieder einmal bewiesen, dass sie auf bundesweiter Ebene mitkämpfen können! Und unser Dankeschön an Matthias Krieger für seine Betreuung darf natürlich nicht fehlen!

Weitere Infos unter www.djk-judo-eppelheim.de

P.S.: Am 05.12. findet um 18.00 Uhr der „lebendige Adventskalender“ bei uns statt und am 08.12. kommt gegen 17.00 Uhr der Nikolaus zu uns ins Kindertraining!

Trainingsplan DJK Judoabteilung

Kinder 3-6 Jahre:

Montag 16.00 – 17.30 Uhr

Donnerstag 15.30 – 16.30 Uhr

Kinder/Jugend 7-14 Jahre:

Dienstag 16.30 – 18.00 Uhr

Mittwoch 16.30 – 18.00 Uhr (Wettkampftraining)

Donnerstag 16.30 – 18.00 Uhr

Freitag 16.00 – 17.30 Uhr (Wettkampftraining)

Jugend/Erwachsene ab 14 Jahre:

Montag 17.30 – 19.30 Uhr (vereinsoffenes Training)

Freitag 17.30 – 19.30 Uhr (vereinsoffenes Training)

Alle weiteren Informationen unter: www.djk-judo-eppelheim.de
Wir freuen uns auf Euch!

Im hessischen Neuhof finden an diesem Wochenende die Deutschen Pokalmeisterschaften der Frauen und Männer statt. Die Medaillengewinner qualifizieren sich für die Deutschen Einzelmeisterschaften im Januar 2015.

Am ersten Wettkampftag wurde in den unteren und oberen Gewichtsklassen gekämpft.

Diese Meisterschaft steht in der Wertigkeit an zweiter Stelle der nationalen Großveranstaltungen im DJB. Rund dreihundertvierzig qualifizierte Judoka gehen am kommenden Wochenende bei den Deutschen Pokalmeisterschaften an den Start, um die jeweils vier Medaillenplätze in den jeweils sieben Gewichtsklassen der Männer und Frauen zu ermitteln. Dabei sind alle achtzehn Landesverbände vertreten. Die größten Kontingente stellen Nordrhein-Westfalen, Bayern und Hessen. Alle Teilnehmer haben sich bereits über die offiziellen Ranglistenturniere bzw. über die jeweiligen Landesmeisterschaften qualifiziert. Neben den Aktiven sind auch zahlreiche ranghohe Referees und Funktionäre vor Ort, um die Wettkämpfe zu beobachten. Auf den insgesamt vier Kampfplätzen werden die Zuschauer spannende Judokämpfe zu sehen bekommen die größtenteils auf hohem technischen Niveau angesiedelt sind.



Eppelheimer Carneval Club

Die Narren sind ordentlich

Am Samstag, den 29.11.2014, lud der Eppelheimer Carneval Club zu seinem traditionellen Eröffnungs- und Ordensball im Gemeindezentrum St. Franziskus ein. Pünktlich um 19:33 Uhr eröffneten die Garden, gefolgt von Sitzungspräsident Walter F. Bilke, 1. Vorstand Frank Rühle und den anwesenden Elferräten die Veranstaltung.

Gekommen waren zahlreiche Abordnungen der befreundeten Vereine der Region und auch viele Mitglieder, um gemeinsam ein paar unbeschwerte Stunden zu verbringen. Nach der Vorstellung des Jahresordens durch den Schriftführer Thorsten Spiel wurde der erste Orden an Frank Rühle verliehen. Der Orden stellt in diesem Jahr einen springenden Hasen dar gemäß dem Motto: „Mit riesen Sprüngen geht's im Nu auf die 44 zu“ und weist darauf hin, dass es nur noch ein paar kleine Sprünge bis zum 44. Jubiläum des ECC sind. Im Anschluss hierauf wurden Inge und Klaus Gierschner, sowie Ingo Ringle für 22 Jahre treue Mitgliedschaft im Verein geehrt und Walter bedankte sich recht herzlich hierfür. Es folgte die Premiere des Tanzes der Krümelgarde, die in diesem Jahr leider nur zu Dritt ist und an diesem Abend auch noch auf eine Tänzerin krankheitsbedingt verzichten musste. Trotzdem hat der „Glücksbärchi-Tanz“ den Anwesenden gut gefallen und die kleinen erhielten den gebührenden Applaus. Trainerin Antje Buchwitz zeigt sich zufrieden mit dem Auftritt der Kleinsten. Auch die Jugendmariechen Mia Schmitt und Lena Hasse zeigten ihren Solo-Tanz bevor sie dann mit der Jugendgarde ihren Marsch darboten. Von den Tänzerinnen der Jugendgarde wurden Mia Schmitt und Viktoria Rösch für 4 Jahre aktives Tanzen mit der Gardenadel in Bronze und Sarah Beyer mit der Nadel in Silber für 8 Jahre aktives Tanzen ausgezeichnet. Auch die Jugendgarde zeigte ihren Marschtanz. Hier wurden gleich 3 der 6 Tänzerinnen – Lea Treiber, Alina Hecker und Laura Sommer – mit der silbernen Gardenadel für 8 Jahre Gardetanz ausgezeichnet. Die Trainerin der Jugend und Juniorinnen Simone Müller war stolz auf ihre Mädels. Es folgten Showeinlagen von Horst Schäfer – alias „Bruchsalat“ – und eine beschwingte Runde mit einem Meldley gesungen von Tank Thomson. Danach war für die Aktiven von Trainerin Sandra Schönerstedt Showtime und der Saal war auch hier begeistert vom Auftritt der 10 Tänzerinnen. Hier wurden Nadine Rühle, Alina Nowak, Vanessa Görner und Franziska Ehrhardt für 8 Jahre Tanzen mit der silbernen Gardenadel geehrt und bildeten das Abschlussbild des Abends. Walter F. Bilke bedankte sich noch bei den vielen helfenden Händen – ohne die eine solche Veranstaltung nicht zu stemmen sei.

Jetzt sind alle auf das nächste Highlight, die große Prunksitzung am 07.02.2015 in der Rudolf-Wild-Halle, gespannt. Karten hierfür können Sie bereits bei Sonja Treiber (Tel. 06221/76 45 40) bekommen. Wer noch ein Geschenk für Weihnachten sucht ... dies wäre eine schöne Gelegenheit – einen stimmungsvollen Abend zu verschenken.



Am 07.12.2014 findet in der neuen Heimat von 15 bis 18 Uhr die Weihnachtsfeier des ECC statt. Wir möchten hiermit unsere Mitglieder einladen, zu kommen und ein paar Stunden gemeinsam bei Kaffee und Kuchen zu verbringen. Wer einen Kuchen mitbringen möchte, kann dies gerne tun... der Nikolaus freut sich schon darauf.



Eissportclub Eisbären ECE

Fortsetzung einer gezielten Jugendförderung

Heidelberger Volksbank verlängert Sponsoring mit den Eppelheimer Eisbären

(sg) Eine tolle Jugendarbeit und Jugendförderung findet man beim Eissport-Club Eisbären Eppelheim. Damit diese auch in den nächsten Jahren gesichert ist, verlängerte die Heidelberger Volksbank ihren Sponsorenvertrag um weitere drei Jahre. Damit brachte die Bank ihre Wertschätzung gegenüber dem Verein und seiner vorbildlichen Jugendarbeit und Nachwuchsförderung zum Ausdruck. Der Eppelheimer Zweigstellenleiter Michael Hosbein, sein Stellvertreter Christian Schwarz und Heidi Supper von der Marketingabteilung waren als Dankeschön anlässlich der Vertragsverlängerung von Vereinsvorstand Fritz Haaf und Vorstandsbeirat Ronald Komander zu einem Eishockeyspiel der 1. Mannschaft der Eppelheimer Eisbären in das „Icehouse“ eingeladen worden. Die Heidelberger Volksbank ist für den Eissport-Club seit rund zehn Jahren ein verlässlicher Partner im Bereich des Sponsorings. Im Jahr 2008 unterstützte die Regionalbank die Einrichtung der VIP-Lounge, 2009 wurden Winterjacken für die rund 120 Kinder und Jugendlichen mitfinanziert. An der Ausstattung der aktuellen 1. Mannschaft mit Stutzen und Trikots war die Heidelberger Volksbank auch beteiligt. Das Hauptaugenmerk der Bank gilt der Jugendförderung. Begrüßt wurde als weiterer langjähriger Sponsor der Eisbären, Armin Schmitt von der Firma Schmitt Haustechnik. Die Sponsoren sind sich einig, dass ihre Förderung bei den Eisbären gut angelegt ist. Zehn Jahre nach Gründung des Eissport-Clubs Eisbären wurde im Jahr 1993 eine Jugendabteilung ins Leben gerufen. Seither können Kinder und Jugendliche unter Anleitung von Trainern an den Eishockeysport herangeführt werden. Bei den Eisbären erhält jedes Kind der Eishockeyteams die Möglichkeit einer sportlichen Karriere auf dem Eis. Dafür sorgt der Verein mit seinen altersgerechten und maßgeschneiderten Angeboten im „Icehouse“. Die Kleinsten beginnen mit der Laufschule und wechseln dann zu den Kleinstschülern. Je nach Alter spielt der gut trainierte Nachwuchs bei den Knaben-, Schüler- oder der Jugendmannschaften mit. Eishockeytalente aus dem Jugendbereich schaffen regelmäßig den Sprung in die 1. Mannschaft.

Auch der Nachwuchs der Heidelberger Volksbank profitiert von der Kooperation zwischen Bank und Verein. Die Mitglieder des Clubs „Young Stars“ können zu vergünstigten Eintrittspreisen im „Icehouse“ eislaufen und Spaß haben.

Die langjährigen Sponsoren Armin Schmitt Haustechnik und die Heidelberger Volksbank hoffen mit der Mannschaft auf eine erfolgreiche Saison.



von links: Fritz Haaf und Ronald Komander von den Eppelheimer Eisbären, Armin Schmitt, langjähriger Sponsor, Christian Schwarz, Michael Hosbein und Heidi Supper, Heidelberger Volksbank

Eppelheimer Tennisclub



Zweiter Heimsieg der U12

Die „Großen“ haben es am vergangenen Spieltag vorgemacht und so selbstbewusst sind die vier Jahre jüngeren in die Spielpaarung in der heimischen Tennishalle gegen Leimen am 30.11. aufgelaufen. Am Ende konnte tatsächliche ein glatter 6:0-Erfolg verbucht werden. Dadurch stehen die Jungs um den Mannschaftsführer Jakob Masuch, nach dem 4:2 vor zwei Wochen gegen Wiesloch, noch ungeschlagen auf einem der oberen Tabellenplätze.



Auf dem Bild v.l.n.r.: Jakob Masuch, Nils Shestakov, Robin Wilk und Pau Stephan-Naves.

U18. Auch über die U18 gibt es Gutes zu berichten. Sie starteten mit einem Auswärtsspiel in die Hallenrunde. Gegner war am Sonntag die Mannschaft vom Waldpark Mannheim und gespielt wurde in Heddeshheim. Von dort kehrten die Jungs mit einem klaren 5:1-Sieg zurück.

Nächstes Spiel in der Eppelheimer Tennishalle ist am Sonntag, 7.12. um 12 Uhr. Dann trifft die U10 auf Walldorf und macht es hoffentlich den bereits erfolgreich gestarteten Mannschaften nach.

Der Nikolaus hat, so habe ich erfahren, einige Terminprobleme. Deshalb haben wir uns für die Nikolausfeier des ETC den Samstag, 13. Dezember, rausgesucht. Ab 13:45 Uhr beginnt ein buntes Programm für die kleinen und großen Kinder. Und wenn die Kleinen ihre Eltern oder Großeltern mitbringen, so sind sie beim Nikolaus ebenso herzlich willkommen.

Beginnen wollen wir den Samstagnachmittag mit Spiel und Spaß für die „Bis-9-Jährigen“. Parallel dazu basteln die Kinder unter Anleitung der „Großen“ den Schmuck für den Weihnachtsbaum. Ab 16 Uhr erwarten wir den Nikolaus. Wer das ganze Jahr über einigermaßen brav war und auch im Training sich angestrengt hat,

der braucht sich vor dem Nikolaus und seinem schlaun Buch überhaupt nicht zu fürchten. Ab 17 Uhr wollen die „Großen-Kleinen“, dabei meine ich die „Ab-10-Jährigen“, ein Weihnachtsturnier ausrichten.

Ein gutes Programm wie ich finde, das unser Jugendwart zusammen mit dem Nikolaus gebastelt hat. Dabei können vor allem die Jugendlichen dem Nikolaus ihre Lernerfolge auf dem Tennisplatz zeigen.



Nicht vergessen möchte ich, dass man sich für die Teilnahme am Spiel und der Feier verbindlich anmelden sollte.

Am Nachmittag hat unser Clubwirt eine kleine Überraschung für die Besucher aufgebaut. Ich bin gespannt auf den „kleinsten Weihnachtsmarkt“, der vom 12.-14. Dezember jeweils ab 16 Uhr auf dem Gelände des ETC stattfindet.

Keglerverein 1962 Eppelheim



Bundesliga Männer, VKC Eppelheim – BF Damm Aschaffenburg 6136:5837. Der Vollkugelclub Eppelheim ist weiterhin nicht zu stoppen und landete gegen BF Damm Aschaffenburg in überzeugender Manier den zehnten Saisonsieg. Die Partie war schnell entschieden, so dass das „pfälzische Duell“ um die Tagesbestleistung zwischen den beiden Freunden Jürgen Cartharius und Tobias Lacher am spannendsten war. Cartharius hatte im Startrio mächtig vorgelegt und mit 1076 Kegeln eine neue persönliche Bestleistung aufgestellt. Auf seiner vierten Bahn erzielte er großartige 295 Kegel. Er machte gegen den sonst so starken Aschaffener Routinier Horst Schlett allein 115 Kegel gut. Auch Christian Brunner und Daniel Aubelj waren in starker Form und schraubten das Eppelheimer Ergebnis nach drei Startern auf grandiose 3153 Kegel. Im Schlusstrio verletzte sich Marlo Bühler auf der ersten Bahn und spielte fortan nur mit halber Kraft. Jan Jacobsen hatte keinen guten Tag erwischt und wurde mit 938 Kegeln der „Max“. Angesichts des großen Vorsprungs konnten aber alle drei VCK-Akteure locker aufspielen. Tobias Lacher machte sich unterdessen auf die Aufholjagd gegenüber Cartharius. Er steigerte sich von Bahn zu Bahn (250, 258, 286, 289) und überrundete Cartharius noch um 13 Kegel. 1083 (419 geräumt) hat Lacher schon lange nicht mehr erzielt. Es war eine weitere eindrucksvolle Vorstellung des Meisters, der am nächsten Samstag in Wolfsburg die Vorrunde ungeschlagen beenden kann. VKC: Cartharius 1076, Brunner 1055, Aubelj 1022, Bühler 962, Lacher 1083, Jacobsen 983.

2. Bundesliga Männer, VKC Eppelheim II – KC Viernheim 5650:5607. Trotz einer über weite Strecken schlechten Leistung schlug der VKC II den Tabellenzweiten KC Viernheim. Eppelheim hatte zwei ganz schwache Ergebnisse. „Robin Loy und ich waren Totalausfälle“, musste Mannschaftsführer Patrick Mohr zugeben. Loy leistete sich 14, Mohr gar 16 Fehler! Der Spielverlauf war kurios. Nach dem Startrio führte Viernheim durch den starken Benjamin Thamm (1024) mit 118 Kegeln, obwohl beim VKC Lars Ebert erneut in Topform war. Mit 1025 Kegeln wurde er Tagesbestler. Die Gäste führten im Laufe der zweiten Bahn des Schlusstrios sogar mit 143 Kegeln, doch dann sorgten die starken Christopher Hafen und Gunther Dittkuhn für die Wende. Vor der letzten Bahn führte die VKC-Reserve plötzlich mit zehn Kegeln und baute diese Führung noch leicht aus. „Der Glücklichere hat gewonnen“, meinte Patrick Mohr. VKC II: Heizmann 900, Ebert 1025, Loy 882, Mohr 896, Hafen 947, Dittkuhn 1000.

Bundesliga Frauen, DSKC Eppelheim – Rot-Weiß Walldorf 2886:2430. 2886 Kegel! Dieses Ergebnis hatte der DSKC Eppelheim in der heimischen Classic Arena noch nie gespielt. Gegen die völlig überforderten Gäste von Rot-Weiß Walldorf gelang einer der höchsten Bundesligasiege überhaupt, die alte Heimbesterleistung wurde um zwei Kegel verbessert. „Dass es so einfach wird, hätten wir nicht gedacht“, freute sich Martina Raab, die mit 503 Kegeln die Beste war. Eppelheim spielte wie aus einem Guss. „Wir sind ein eingeschworenes Team, mittlerweile sehr stabil und richtig heiß auf den Titel“, sagte Raab.

DSKC: Loy 476, Raab 503, Jones 471, Müller-Stapf 459, Bühler 494, Lacher 483.

2. Bundesliga Frauen, DSKC Eppelheim II – Goldene 7 Spai-chingen 2815:2487. Eppelheims Reserve zeigte ebenfalls eine grandiose Vorstellung. Katrin Pozarycki erzielte mit 496 Kegeln eine neue persönliche Bestleistung. Sie verpasste ihren ersten Fünfhunderter nur knapp. DSKC II: Herbold 438, S. Pozarycki 455, Hindenburg 474, Erles 460, K. Pozarycki 496, J. Wittmann 492.

Termine, Bundesliga Männer, Samstag, 13 Uhr: KV Wolfsburg - VKC Eppelheim. Bundesliga Frauen, Sonntag, 14 Uhr: SG BW/GH Plankstadt - DSKC Eppelheim.

2. Bundesliga Frauen, Sonntag, 13 Uhr: KG Heltersberg - DSKC Eppelheim II.

Michael Rappe

Sängerbund Germania



„... weil dir die Engel sagen“ weihnachtliches Konzert

Samstag, 13. Dezember 2014

19.00 Uhr

Rudolf-Wild-Halle Eppelheim

joyful voices

Leitung: Kim Boyne
Christian Jungblut

Traditionschöre

Leitung: Lev Losev

Kammerchor young vocals
Kinderkammerchor vocalini

Leitung: Ralf Schnitzer

Eintritt frei

freiwillige Spende willkommen

Im Anschluss an das Konzert
gemeinsame Weihnachtsfeier mit Chören und Gästen
im Foyer der Rudolf-Wild-Halle und Belcanto (Bewirtung durch unsere Chöre)

Konzert des Sängerbunds Germania Eppelheim e.V.

Schachclub



1. Mannschaft

Die Eppelheimer Schachspieler sind seit dem Beginn der Schachsaison im Oktober eifrig beim Spielen. Es musste sich in der neuen Liga A behauptet werden. Die ersten beiden Runden der Mannschaftskämpfe wurden jeweils gewonnen, das gab Sicherheit. Jedoch sind noch 7 Spieltage zu absolvieren. Das heißt nicht nachlassen und gewissenhaft spielen und vor allem gewinnen.

Diesmal wurde in der 3. Runden der Schachclub Wiesloch am 23.11.2014 zu Hause empfangen. Wie immer gehen Sonntags morgens um 09:00 Uhr die Partien (Spiele) an den Start. Zumindest in der Liga A.

Nach kurzer Verspätung ging es auch schon los: die Mannschaftsaufstellung wurde vorgelesen und ab an die Bretter. Die Partien wurden freigegeben.

Es dauerte nicht lange und wieder wurde von den Eppelheimern Spielern ein Brett recht zügig nach 1 Stunde verloren. Wenn man zu schnell zieht ohne zu überlegen, dann schleichen sich Fehler ein und man steht schlechter und verliert eindeutig. Beim Schach sollte man erst denken, dann ziehen, nicht umgekehrt. Es ist Zeit genug. Es stand also 1:0 für die Wieslocher Mannschaft. Man konnte aber noch nichts über die restlichen Partien sagen, sie waren noch in vollem Gange.

Und es dauerte nochmals 1 Stunde bis die erste Partie für die Eppelheimer gewonnen werden konnte. Gleich im Anschluß folgte

ein weiterer Sieg für die Eppelheimer und das Blatt hatte sich gewendet. Nun stand es 2:1 für Eppelheim. Ein Remis (Unentschieden) folgte zugleich, das hieß erst mal 2,5:1,5 für Eppelheim. Ein weiteres Remis folgte und es stand 3:2. In der 4. Stunde folgte noch ein Sieg und es stand 4:2 für die Eppelheimer Mannschaft. Es wurde nur noch an 2 Bretter gespielt und die Eppelheimer konnten nun in der Mannschaftswertung nicht mehr verlieren.

Das eine Brett sah für Eppelheim trotz Dame + Turm gegen 2 Türme + 1 Springer + 1 Freibauer nicht gut aus. Aber es war noch Zeit zu spielen. Das andere Brett sah stark nach Unentschieden aus. Jedoch kam ein grober Fehler dem Eppelheimer Schachspieler stark zu spüren, er hatte sich mit seinem König selbst auf ein Feld gestellt, das einzügig zum Matt führte. Kein Ausweg mehr. Das kann schon mal passieren, bei der Aufregung und Druck inkl. Konzentrationsschwäche. Da das andere Brett leider ebenfalls nach hartem und langem Kampf doch noch verloren wurde, so war der Endstand ein 4:4. Sehr schade, da die Eppelheimer den Sieg schon in der Tasche hatten.

Aber besser ein Unentschieden im Mannschaftskampf als verloren. Die 1. Mannschaft der Eppelheimer Schachspieler steht immer noch auf Platz 3 in der Tabelle, dicht verfolgt von Neckargemünd und Heidelberg.

Und so steht auch der nächste Mannschaftskampf fest und zwar am 14.12.2014 geht es in der 4. Runde auswärts nach Neckargemünd.

Hier sollte die Gewinnserie fortgesetzt werden.

Aber wie heißt es so schön: man sollte keinen Gegner unterschätzen!

Weitere Spieltermine der 1. Mannschaft:

- 5. Runde: 25.01.2015 zu Hause gegen Siegelbach
- 6. Runde: 08.02.2015 auswärts in Baiertal-Schatthausen
- 7. Runde: 01.03.2015 zu Hause gegen Mühlhausen
- 8. Runde: 22.03.2015 zu Hause gegen Leimen
- 9. und letzte Runde: 19.04.2015 auswärts gegen Heidelberg

2. Mannschaft

Zur 2. Mannschaft sei so viel gesagt, dass sie sag und klanglos mit 1:5 unterging.

Wobei die eine Partie nur gewonnen werden konnte, weil von der gegnerischen Mannschaft kein Spieler da war und so das Brett leer blieb.

Das heißt Eppelheim ist auf dem letzten Platz in der Kreisliga C.

Es sieht nicht gut aus.

Hoffen wir auf einen Sieg an den nächsten Spielterminen.

Wer die 2. Mannschaft für einen oder auch mehrere Siege unterstützen möchte, der kann gerne jeden Dienstag ab 18:00 im Rathauskeller mit Eingang auf dem Schulhof seitlich die Treppe herunter vorbeikommen.

Natürlich freut sich die 1. Mannschaft auch über Verstärkung.

Der Eppelheimer Schachclub e.V. freut sich auf neue Schachbegeisterte jeden Alters, ob jung oder alt, Mädchen oder Junge, Frau oder Mann. Auf geht's. Viel Schachmatt wartet auf euch!

TVE Handball www.tv-eppelheim.de



Ergebnisse und Berichte:

Samstag, 29. November 2014

C-Jugend (männlich) Kreisliga: SG Nußloch II – TVE 31:30

Sonntag, 30. November 2014

B-Jugend (männlich) Badenliga: SG Edingen/Friedrichsfeld – TVE 20:25 (11:11)

Dritter Erfolg zum Abschluss der Hinrunde

Neun Partien hat die B-Jugend des TV Eppelheim in der Badenliga-Saison inzwischen hinter sich, und in der neunten, der letzten Begegnung der Hinrunde, konnte das Team noch einmal einen Auswärtserfolg verbuchen, mit 20:25 (11:11) triumphierte der Eppelheimer Nachwuchs bei der SG Edingen/Friedrichsfeld. Dabei gelang es nach einem etwas verschlafenen Beginn die Zeichen Mitte der zweiten Halbzeit immer mehr auf Sieg zu stellen, sodass am Ende ein ungefährdeter doppelter Punktgewinn zu Buche stand.

Anscheinend fiel die - zumindest für Jungs in diesem Alter - frühe Anwartszeit von 12 Uhr am Sonntagmittag den Eppelheimer Gästen schwerer als der heimischen SG, denn während der TVE erst einmal seine freien Einwurfgelegenheiten liegen ließ, trafen die Gastgeber zweimal und gingen in Front. Zwar gelang Leon Dennhardt kurz später mit seinem ersten Treffer - es sollte nicht sein letzter an diesem Tag bleiben - das 2:2, nichtsdestotrotz taten sich die Eppelheimer Talente zunächst schwer mit der Manndeck-

kung gegen ihren Spielmacher Carsten Geier, welche der Coach der SG von der ersten Spielminute an praktizieren ließ. So stockte das Angriffsspiel auch in der Folge, zudem scheiterte man immer wieder aus aussichtsreicher Position am SG-Keeper, und als das Heimteam auf 9:6 gestellt hatte, sah sich das Eppler Trainerduo Michael Hofmann und Robin Erb genötigt, eine Auszeit zu nehmen und nach zu justieren. Und tatsächlich schienen die TVE-Jungs gut zugehört zu haben, die Abwehr stabilisierte sich und auch vorne wurde nun kaltschnäuziger agiert, vier Tore in Folge brachten die erste Führung für Eppelheim (9:10) zwei Minuten vor der Halbzeitsirene. Beim 11:11 Unentschieden wurden schließlich die Seiten gewechselt.

In der Pause hatte sich der Edinger Coach eine weitere Finesse einfallen lassen, denn nach Wiederbeginn erfreute sich nicht nur Carsten Geier, sondern nun auch Yannick Marz einer engen Bewachung seitens seines Gegenspielers. So bot sich nun natürlich Platz für die anderen Eppelheimer Angriffsakteure, den vor allem Johannes Spannagel und Leon Dennhardt mit zunehmender Spielzeit immer mehr zu nutzen wussten. Letzterer war es auch, der schließlich mit einem Dreierpack von 17:17 auf 17:20 stellte und für die Vorentscheidung sorgte. Die Gegenwehr der Gastgeber schien nun gebrochen, zumal in dieser wichtigen Phase auch Torhüter Ole Strenge wichtige Paraden zeigen konnte. Bis auf 18:25 konnten die Eppler Talente wegziehen, zwei Gegentore kurz vor Ende waren nur noch Ergebniskosmetik.

Eine wichtige Erkenntnis dieser Partie ist, dass der Kader des TVE zwar nicht tief, dafür jedoch ausgeglichen besetzt ist. So ließ sich die Truppe auch von der doppelten Manndeckung nicht aus der Ruhe bringen, vielmehr gelang es den vier übrigen Spielern, den gewonnenen Platz gut auszunutzen. Mit drei Siegen aus den neun Hinrunden-Spielen kann man in Eppelheim sicher leben, auch wenn bei optimalen Verlauf noch ein bis zwei Erfolge mehr möglich gewesen wären. Das erste Ziel für die Rückrunde besteht jedenfalls darin, den derzeitigen 7.Rang in der Tabelle zu verteidigen. Sollte am Ende sogar noch eine bessere Platzierung herauspringen, wäre aber natürlich auch keiner traurig. (re)

TVE: Strenge; Robl (1), Dennhardt (7/1), Geier (6/2), Schmitt, Marz (7/1), Schuhmacher, Spannagel (4/1).

4. Kreisliga (Männer 3): KuSG Leimen II – TVE III 25:15

Vorschau – die nächsten Spiele:

Samstag, 06. Dezember 2014

Landesliga (Männer): TVE – TSV Viernheim II, 20 Uhr

Was waren das für Schützenfeste in der vergangenen Saison beim Duell des TV Eppelheim gegen den TSV Viernheim II. 26:35 und 36:44 lauteten die Endergebnisse bei den Aufeinandertreffen der beiden Kontrahenten, leider jedoch jeweils aus Sicht des TVE, der gegen die Reserve der Badenliga-Mannschaft aus Viernheim den „Tag des offenen Tores“ ausgerufen zu haben schien. Wenn nun am kommenden Samstag wieder das Duell gegen die „Zweite“ des TSV Amicitia Viernheim (06.12. - Anpfiff 20 Uhr) ansteht, soll das aus Sicht des Eppler Trainers Eduard Heier natürlich anders werden. Er wird seinen Mann konsequente Abwehrarbeit verordnen, um den auch in dieser Runde gefährlichen Rückraum der Gäste in die Schranken zu weisen. Zwar spielt der letztjährige TVE-Regisseur und Spielertrainer Holger Hubert, den es bekanntermaßen vor der Runde zur Amicitia zog, natürlich in deren erster Mannschaft in der Badenliga, doch auch in dieser Spielzeit ist die „Zweite“ aus Viernheim in der Landesliga wieder durchaus erfolgreich. Mit 12:8 Punkten hat sich der TSV derzeit auf Rang vier angesiedelt, die Verantwortlichen werden sicher zufrieden sein mit dem bisherigen Saisonverlauf, zumal ein Aufstieg sowieso nur unter der Bedingung möglich wäre, dass die „Erste“ von der Badenliga in die Oberliga aufsteigt. Dies erscheint beim Blick aufs Tableau zwar nicht völlig utopisch, fest einplanbar ist diese Option aber sicher nicht. Nichtsdestotrotz wird dieser Umstand die Gäste jedoch kaum davon abhalten, abermals die Netze in Eppelheim zum Glühen bringen zu wollen. Bleibt zu hoffen, dass sich in diesem Jahr viele Eppelheimer Abwehr- und Torhüterarme entgegenstellen, sodass der „Tag des offenen Tores“ diesmal auf einen unbestimmten Termin verschoben werden muss. (re)

Weitere Spiele:

E-Jugend (männlich): TVE – TSG Dossenheim, 11 Uhr

A-Jugend (männlich) Kreisliga: TVE – JSG Sandhausen/Walldorf, 12.45 Uhr

C-Jugend (männlich) Kreisliga: TVE – TSG Dossenheim, 14.30 Uhr

B-Jugend (männlich) Badenliga: TVE – JSG Leutershausen/Heddesheim, 16.15 Uhr

2. Kreisliga (Männer 2): TVE II – TSG Dossenheim II, 18 Uhr

Die Samstagsspiele finden im Capri-Sonne-Sport-Center statt.
Sonntag, 07. Dezember 2014
D-Jugend (männlich): TVE – TV Sinsheim, 13.45 Uhr
C-Jugend (weiblich) Kreisliga: TVE – JSG Walldorf/Sandhausen, 15 Uhr
2. Kreisliga (Damen): TVE – SG Walldorf II, 18 Uhr
Die Sonntagsspiele finden in der Rhein-Neckar-Halle statt.

TVE Turnen



Die Turnabteilung des TVE erweitert ihr Angebot. NEU!! NEU!! NEU!!

Kurs „Gesund und fit durch Bewegung“

START: Freitag, den 12.12.14

ZEIT: von 10.30 bis 12 Uhr

WO: Philipp-Hettinger-Halle, Friedrich-Ebert-Str. 27-29

WAS: Herzkreislauftraining und Rückentraining

- ZIEL:
- Verbesserung der Ausdauerfähigkeit
 - Verbesserung der Rücken- und Bauchmuskulatur
 - Stärkung des Herz-Kreislauf-Systems
 - Verbesserung der Beweglichkeit
 - Förderung der Durchblutung
 - Kräftigung der Atmung
 - Erhöhung der Immunabwehr

KOMM UND MACH MIT – DEIN KÖRPER DANKT ES DIR!

Bei Fragen dazu: Nicolaus Deutschbauer Tel: 765281

TVE Leichtathletik www.tve-leichtathletik.de



Sportabzeichen trifft Weihnachtsdorf

Aus einem flapsigen Spruch im Jahr 2013 wird nun die Teilnahme am Weihnachtsdorf 2014: Das Sportabzeichen-Männer-Team wird in diesem Jahr die Kaminhütte bewirten und versuchen, einen

besonderen Duft im Weihnachtsdorf verbreiten. Lasst Euch mal überraschen, was wir gebastelt haben, um Kulinarisches aus unserer Suppenküche zu zaubern! Unser Wirt der „Eiche“ hat uns eine deftige Gulaschsuppe versprochen und auch eine vegetarische Suppe vom Handschuhsheimer Feld werden wir vorhalten. Die Idee, unsere Region zu unterstützen, werden wir auch bei den Wein- und bierhaltigen Getränken umsetzen. So bieten wir den Glühwein direkt vom Winzer und das Bier aus der Nachbarschaft oder unserem Schwarzwald an. Wir freuen uns schon jetzt auf viele Neugierige an unserem etwas extravaganten Stand!
Das DSA-Team TV Eppelheim

VDK

Einladung zur Nikolausfeier

Der VdK Eppelheim lädt seine Mitglieder mit Begleitung zu seiner Nikolausfeier mit Ehrungen langjähriger Mitglieder am **Sonntag, den 14. Dezember, um 15 Uhr, ins Gasthaus „Sole D'oro“** recht herzlich ein.

Bei Kaffee, Kuchen und weihnachtlicher Musik wollen wir einige frohe Stunden verbringen.

Auf Ihr Kommen freut sich die Vorstandschaft.

BITTE BEACHTEN!

Der Abgabeschluss für die letzte Ausgabe der Eppelheimer Nachrichten (51. KW) wird aufgrund der Weihnachtsfeiertage vorgezogen auf **Freitag, den 12.12.2014, 13 Uhr.**

Die erste Ausgabe der Eppelheimer Nachrichten im Jahr **2015** erscheint in der **3. KW zum 16.01.2015.**

Die Redaktion wünsche allen Leserinnen und Lesern eines gesegnetes Weihnachtsfest und ein schönes neue Jahr 2015!

Veranstaltungskalender

Veranstaltungen vom 05. bis 14. Dezember 2014

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
Fr. 05. Dez.	17 Uhr	Der Zauberer von Oz (Eintritt frei!) Kindermusical	Rudolf-Wild-Halle	Stadt Eppelheim
	19.30 Uhr	Weihnachtsfeier Reiterverein	Goldener Löwen	Reiterverein
Sa. 06.-So. 07. Dez.	14-22 Uhr 12-19 Uhr	Eppelheimer Weihnachtsdorf	vor der Rudolf-Wild-Halle	Stadt Eppelheim, Vereine
Sa. 06. Dez.	19 Uhr	Weihnachtsfeier Angelsportverein Früh-Auf	Goldener Löwen	Angelsportverein Früh-Auf
So. 07. Dez.	16.30 Uhr	Nikolausfeier Skiclub	Vereinsheim Kleingartenanlage	Skiclub
Di. 09. Dez.	19.30 Uhr	CDU Weihnachtsfeier mit Ehrungen	Kath. Gemeindezentrum Franziskushof	CDU
Fr. 12. Dez.	19 Uhr	Christmas Concert US ARMY Band & Chorus Karten ab 08.12., Pforte Rathaus,	Rhein-Neckar-Halle	Stadt Eppelheim
	20 Uhr	Best of - Spitz & Stumpf! - Mundartkabarett	Rudolf-Wild-Halle	Stadt Eppelheim
Sa. 13. Dez.	19 Uhr	Weihnachtliches Konzert Sängerbund Germania	Rudolf-Wild-Halle	Sängerbund Germania
	10-14 Uhr	Advent in der Stadtbibliothek	Stadtbibliothek	Stadtbibliothek
So. 14. Dez.	15 Uhr	Nikolausfeier VdK	Ristorante Sole D'oro	VdK
Ausstellungen				
Ausstellung 23.11.-16.01.15	zu den Öffnungszeiten	Kunstaussstellung mit Werken von Isabel Blessing-Peest, Alrun Eistetter, Michaela Nagel, Astrid Poß, u.a.	Galerie im Rathaus	Stadt Eppelheim
jeden 1. Freitag im Monat	14-17 Uhr	Besuchernachmittag im „1. Deutschen Hasenmuseum“	Wasserturm	Stadt Eppelheim
Sportveranstaltungen				
Sa. 06. Dez.	ab 13 Uhr	Sportkegeln Landesliga 2, Bezirksliga 3/2B, Kreisl.	ASV Clubhaus	Spg. ASV I + II
	15.30 Uhr	Nikolausvortragieren	Reitanlage	Reiterverein
So. 07. Dez.	ab 12 Uhr	Sportkegeln Bezirksliga 3/1, Bezirksliga 3/2A	ASV Clubhaus	ASV Alemannia 74 I + II
Sa. 13. Dez.	ab 13 Uhr	Sportkegeln Landesliga 2, Bezirksliga 3/2B	ASV Clubhaus	SG ASV I bis III
So. 14. Dez.	ab 12 Uhr	Sportkegeln Bezirksliga 3/1, 3/2A	ASV Clubhaus	Alemannia 74 ASV I+II